



# Manuel Utilisateur

Instructions d'utilisation

1

Introduction

2

Opérations de base

3

Réglages de l'utilisateur

4

Fonctionnement multimédia

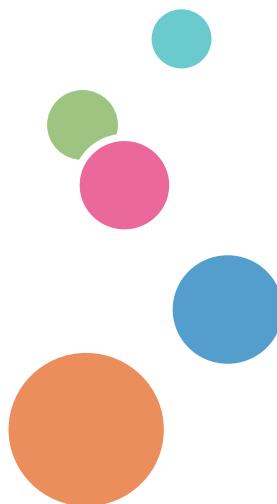
5

Guide de dépannage

6

Appendices

7



Lisez ce manuel attentivement avant d'utiliser cette machine, et conservez-le à portée pour toute référence future. Pour la sécurité et une utilisation correcte, assurez-vous de lire les Précautions dans le présent manuel avant d'utiliser la machine.



## *Table des matières*

<b>Table des Matières.....</b>	<b>1</b>
<b>Instructions d'utilisation.....</b>	<b>2</b>
<i>Mise en garde .....</i>	2
<i>Etiquettes de sécurité pour cette machine .....</i>	10
<i>Avis concernant les Réglementations &amp; la Sécurité .....</i>	11
<i>Autres informations.....</i>	16
<b>Introduction.....</b>	<b>17</b>
<i>Caractéristiques du produit.....</i>	17
<i>Description du contenu de la boîte .....</i>	18
<i>Vue d'ensemble sur le produit .....</i>	19
<i>Ports de connexion.....</i>	20
<i>Panneau de commandes .....</i>	21
<i>Télécommande.....</i>	22
<i>Installation des piles dans la télécommande.....</i>	24
<i>Pour la Première fois.....</i>	24
<i>Remplacer la pile.....</i>	24
<i>Portée de la télécommande .....</i>	25
<b>Opérations de base .....</b>	<b>26</b>
<i>Connexion du Projecteur .....</i>	26
<i>Connexion à un ordinateur.....</i>	26
<i>Connexion à la vidéo.....</i>	27
<i>Allumer/éteindre le projecteur.....</i>	28
<i>Allumer le projecteur .....</i>	28
<i>Eteindre le projecteur .....</i>	29
<i>Voyant d'avertissement.....</i>	30
<i>Réglage de l'Image Projétée .....</i>	31
<i>Réglage de la Hauteur de l'Image du Projecteur.....</i>	31
<i>Réglage de la mise au point du projecteur .....</i>	32
<i>Réglage de la taille de l'image projetée .....</i>	33
<b>Réglages de l'utilisateur .....</b>	<b>34</b>
<i>Affichage à l'écran (OSD) .....</i>	34
<i>Comment l'utiliser.....</i>	34
<i>Arborescence du menu .....</i>	35
<i>Menu principal.....</i>	38
<i>IMAGE.....</i>	41
<i>Affichage .....</i>	43
<i>Réglages .....</i>	44
<i>Avancé .....</i>	46
<i>Sécurité .....</i>	47
<b>Fonctionnement multimédia.....</b>	<b>49</b>
<i>Présentation du multimédia .....</i>	49
<i>Comment utiliser la projection multimédia avec USB, carte SD, mémoire interne .....</i>	51
<b>Guide de dépannage .....</b>	<b>72</b>
<b>Appendices .....</b>	<b>76</b>
<i>Liste des signaux compatibles .....</i>	76
<i>Spécifications .....</i>	77
<i>Marques de commerce .....</i>	78

# Instructions d'utilisation

## Mise en garde



*Observez tous les avertissements, les mises en garde et les instructions de maintenance dans ce guide de l'utilisateur pour optimiser la durée de vie de votre appareil.*

- Attention- **Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si les instructions ne sont pas suivies, pourrait causer la mort ou des blessures sérieuses.**
- Mise en garde- **Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si les instructions ne sont pas suivies, pourrait causer des blessures mineures ou modérées et des dommages aux biens.**
  - Attention- Ne placez pas de vase, de pot de fleurs, de tasse, d'article de toilette, de médicament, de petit objet métallique ni de récipient contenant de l'eau ou tout autre liquide, sur ou à proximité de cette machine. Des incendies et électrocutions peuvent survenir à cause de renversements ou si de tels objets ou substances tombent dans la machine.
  - Attention- Gardez la machine et les accessoires hors de portée des enfants. Si la machine est à proximité d'enfants, elle peut causer des blessures.
  - Attention- Les sacs en plastique peuvent être dangereux, veuillez ne pas les laisser à proximité des bébés et des jeunes enfants. Pour éviter tout risque de suffocation, veuillez les maintenir éloignés de leur nez et de leur bouche.
  - Attention- N'utilisez pas de sources d'alimentation autres que celles répondant aux spécifications indiquées dans ce manuel. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
  - Attention- Évitez d'endommager, briser ou modifier le cordon d'alimentation. Aussi, veillez à ne pas placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation, ne tirez pas dessus et ne le pliez pas avec force. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
  - Attention- Toucher les broches de la fiche du câble avec des objets métalliques représente un risque d'incendie ou d'électrocution.
  - Attention- Le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis ne doivent être utilisés qu'avec cette machine. Ne les utilisez pas avec d'autres appareils. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.

# Instructions d'utilisation

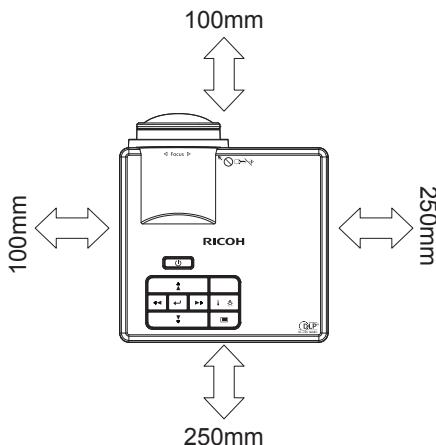
- Attention- N'utilisez pas d'aérosols ou de solvants inflammables à proximité de cette machine. Évitez également de placer de tels objets à proximité de cette machine. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
- Attention- Veillez à utiliser le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis avec ce projecteur.
- Attention- Il est dangereux de manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela risquerait de causer une électrocution.
- Attention- Veillez à débrancher la fiche de la prise murale au moins une fois par an pour vérifier ce qui suit :
  - Présence de marques de brûlure sur la fiche.
  - Déformation des broches de la fiche.Si vous remarquez un de ces problèmes, n'utilisez pas la fiche et consultez votre revendeur ou représentant. L'utilisation de la fiche vous expose à des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Attention- Veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an pour vérifier l'éventuelle présence des problèmes suivants :
  - Le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis ne doivent être utilisés qu'avec cette machine.
  - Le revêtement du cordon d'alimentation présente des fissures ou des entailles.
  - L'alimentation est coupée/activée lorsque vous pliez le cordon d'alimentation.
  - Une partie du cordon d'alimentation chauffe.
  - Le cordon d'alimentation est endommagé.Si vous remarquez un de ces problèmes, n'utilisez pas le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur ou représentant. L'utilisation du cordon d'alimentation vous expose à des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Attention- N'utilisez pas le câble de connexion ou l'adaptateur secteur s'il est déformé, fissuré ou endommagé. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution. Si le câble de connexion est déformé, fissuré ou endommagé, contactez votre représentant pour demander un câble de remplacement.
- Attention- Lorsque vous utilisez une rallonge ou une multiprise, branchez uniquement de l'équipement dont la consommation électrique totale est comprise dans la puissance nominale de la rallonge ou multiprise. Si la puissance nominale est dépassée, la chaleur peut s'accumuler et causer un incendie.
- Attention- Les sacs en plastique peuvent être dangereux, veuillez ne pas les laisser à proximité des bébés et des jeunes enfants. Pour éviter tout risque de suffocation, veuillez les maintenir éloignés de leur nez et de leur bouche.

# Instructions d'utilisation

- Attention- Si la machine émet de la fumée ou des odeurs, ou si elle se comporte de façon anormale, vous devez l'éteindre immédiatement. Après avoir coupé l'alimentation, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre représentant et signalez le problème. N'utilisez pas la machine. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
- Attention- Si des objets métalliques ou de l'eau ou autres fluides tombent dans cette machine, vous devez couper son alimentation immédiatement. Après avoir coupé l'alimentation, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre représentant et signalez le problème. N'utilisez pas la machine. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
- Attention- N'utilisez jamais cet appareil relié à un réseau électrique CA pendant un orage. Si vous voyez des éclairs ou que vous entendez le tonnerre, ne touchez jamais l'appareil, les câbles et / ou les périphériques. Les surtensions électriques causées par les orages peuvent provoquer des électrocutions ou endommager l'appareil.
- Attention- Si la machine bascule, ou si un couvercle ou une autre pièce est endommagé, vous devez couper l'alimentation immédiatement. Après avoir coupé l'alimentation, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre représentant et signalez le problème. N'utilisez pas la machine. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.
- Attention- Ne les utilisez pas avec d'autres appareils.
- Attention- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation car ceux-ci pourraient toucher des points à haute tension ou créer des courts-circuits et des risques d'électrocution. Ne renversez jamais des liquides sur l'appareil.
- Attention- Ne placez ni ne gardez le projecteur à la portée des enfants. Il peut blesser des personnes s'il tombe ou se renverse.
- Attention- Ne retirez pas de couvercles ou vis non mentionnés dans ce manuel. Des composants à haute tension se trouvant dans la machine peuvent causer des électrocutions. Contactez votre représentant si certains composants internes de la machine nécessitent une maintenance, un ajustement ou une réparation.
- Attention- Ne démontez ou modifiez pas la machine. Cela pourrait causer un dysfonctionnement ou des blessures.
- Attention- Installation du projecteur en mode 360°:

# Instructions d'utilisation

- a) La série PJ WXC1110 pèse environ 0,5 kg. Le projecteur doit être installé dans un endroit suffisamment robuste pour supporter le poids total du projecteur et des supports.
- b) Pour l'installation à 360°, installez le projecteur avec les grilles d'entrée et de sortie de ventilation en bas, et laissez un espace avec le sol.
  - Attention- Ne pas monter cette machine au mur ni au plafond. L'appareil peut tomber et causer des blessures graves.
  - Attention- Il y a un trou de vis sur la face inférieure du corps de projecteur, qui peut être utilisé pour monter le projecteur sur un trépied ou une autre structure. Utilisez uniquement une structure conçue pour supporter le poids du projecteur (0,5 kg).



- Mise en garde- Gardez la machine à l'écart de l'humidité et de la poussière. Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut survenir.
- Mise en garde- Ne posez aucun objet sur le projecteur. Cela pourrait faire basculer la machine et entraîner des blessures.
- Mise en garde- Ne placez pas la machine sur une surface instable ou inclinée. Elle pourrait basculer et entraîner des blessures.
- Mise en garde- Ne placez pas l'appareil et ne l'utilisez pas dans un environnement où il pourrait être mouillé, par exemple sous la neige, sous la pluie ou à proximité d'eau. Cela risquerait de causer un incendie ou une électrocution.

# Instructions d'utilisation

- Mise en garde- Ne mettez pas votre visage ou vos mains à proximité des sorties de ventilation. Vous risqueriez de vous brûler ou de causer un accident en raison de l'air chaud sortant de la ventilation.
- Mise en garde- N'utilisez pas la machine sur des matériaux doux comme du papier ou des tissus qui peuvent être aspirés dans les entrées de ventilation. Cela pourrait causer une accumulation de chaleur dans la machine et provoquer des dysfonctionnements, des brûlures ou des incendies.
- Mise en garde- Ne placez pas la machine dans des lieux mal aérés. Cela pourrait causer des incendies en raison de la surchauffe des composants internes.
- Mise en garde- Ne placez ou stockez pas la machine à un emplacement directement exposé à la lumière du soleil ou où de la chaleur est générée. La chaleur pourrait déformer ou user les pièces extérieures ou affecter négativement les pièces intérieures. Cela pourrait causer un incendie.
- Mise en garde- Ne placez pas de matériau à faible résistance à la chaleur près des sorties de ventilation. L'air chaud sortant de la ventilation peut causer des dommages à la machine ou un accident.
- Mise en garde- N'obstruez pas la ventilation de la machine. Ceci peut provoquer un incendie causé par la surchauffe de composants internes.
- Mise en garde- Poussez la fiche d'alimentation jusqu'au bout dans la prise électrique. N'utilisez pas de prise électrique avec une connexion lâche. Cela pourrait causer l'accumulation de chaleur. Branchez le cordon d'alimentation dans la bonne direction sur la base. Si vous le branchez mal, cela pourrait causer de la fumée, un incendie ou une électrocution.
- Mise en garde- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la machine pendant plusieurs jours ou plus, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Mise en garde- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la prise, pas sur le cordon. Tirer sur le cordon pourrait l'endommager. L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé vous expose à des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Mise en garde- Veillez à débrancher la fiche de la prise murale et à nettoyer les broches et la zone environnante au moins une fois par an. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.
- Mise en garde- Lors de la maintenance de la machine, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale.

# Instructions d'utilisation

- Mise en garde- Ne placez pas le cordon d'alimentation et le câble de connexion d'une façon qui pourrait causer le trébuchement et la chute de quelqu'un. La machine pourrait tomber et causer des blessures.
- Mise en garde- La machine peut être très chaude après l'arrêt, surtout au niveau de la ventilation. Évitez de toucher ces zones. Vous risqueriez de vous brûler.
- Mise en garde- Ne placez pas la machine sur un autre équipement, ou vice versa. Cela pourrait causer l'accumulation de chaleur dans la machine ou le dysfonctionnement de l'autre équipement.
- Mise en garde- N'augmentez pas le volume à moins d'écouter lorsque vous le faites. De plus, réduisez le volume avant d'éteindre l'appareil, car un son fort peut être émis lorsque l'alimentation est activée et causer des dommages auditifs.
- Mise en garde- Si l'intérieur de la machine n'est pas nettoyé régulièrement, la poussière s'accumulera. L'accumulation importante de poussière dans la machine peut causer un incendie ou une panne. Contactez votre représentant commercial ou de service pour plus de détails sur le nettoyage de l'intérieur de la machine et les coûts associés.
- Mise en garde- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de déplacer la machine. Lors du déplacement de la machine, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé sous la machine. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Mise en garde- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par RICOH. L'utilisation d'accessoires incompatibles peut provoquer des risques ou endommager l'appareil.
- Mise en garde- Débranchez l'appareil de la prise de courant et apportez-le chez un réparateur qualifié si vous êtes confronté à un des problèmes suivants :
  - a)Le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé.
  - b)Un liquide a été renversé sur, ou des objets sont tombés dans l'appareil.
  - c)L'appareil a été exposé à de l'eau ou à la pluie.
  - d)L'appareil ne fonctionne pas correctement même lorsque vous suivez les instructions d'utilisation.Réglez seulement les boutons qui sont expliqués dans le manuel d'utilisation.
- Mise en garde- e)L'appareil est tombé ou endommagé de quelque façon. (Si le boîtier est cassé, veuillez manipuler avec précaution pour éviter toute brûlure. )

# *Instructions d'utilisation*

- Mise en garde- Cet appareil contient des composants en verre, dont un objectif. Si ces composants sont cassés, veuillez tenir l'appareil avec soin pour éviter de vous blesser. Evitez de toucher les pièces de verre car vous pourriez vous blesser.
- Mise en garde- Tout remplacement non autorisé peut poser un risque d'incendie, d'électrocution ou d'autres risques. Après une réparation ou une opération d'entretien quelconque de cet appareil, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour vérifier que l'appareil est en état de fonctionnement normal.
- Mise en garde- N'utilisez pas l'appareil dans un lieu clos. Ne placez pas l'appareil dans une boîte ou une autre installation fermée. Il pourrait surchauffer et provoquer un risque d'incendie.

# *Instructions d'utilisation*

## *PILE DE LA TÉLÉCOMMANDÉ*

### **Attention**

- Ne jetez jamais des piles dans un feu.

L'utilisation incorrecte des piles peut provoquer une explosion et une fuite pouvant causer de graves blessures. Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement avec de l'eau propre et consultez un docteur. Si le liquide rejaillit sur un instrument, évitez de le toucher et essuyez-le avec des serviettes en papier. Eliminez ensuite les papiers de soie usagés comme des détritus inflammables après les avoir imprégnés d'eau.

- Ne pas ingérer de piles, risque de brûlure chimique.

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et conduire à la mort.

- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.

Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et conservez-le à l'écart des enfants. Si vous pensez que des piles peuvent avoir été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

### **Remarques**

- Assurez-vous d'utiliser une pile bouton 3 V CR2025 au lithium.
- Débarrassez-vous des piles dans des lieux de collecte appropriés.
- Pensez à l'environnement lorsque vous jetez des piles usées.
- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, ou si son autonomie diminue, remplacez la pile.
- Evitez tout contact avec de l'eau ou un liquide.
- N'exposez pas la télécommande à l'humidité ou à la chaleur.
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Si une pile a coulé dans la télécommande, essuyez soigneusement le boîtier et installez une nouvelle pile.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement si le capteur infrarouge est exposé au soleil ou à un éclairage fluorescent.

#### *Important :*

*Le contenu de ce manuel est sujet à modifications sans préavis.*

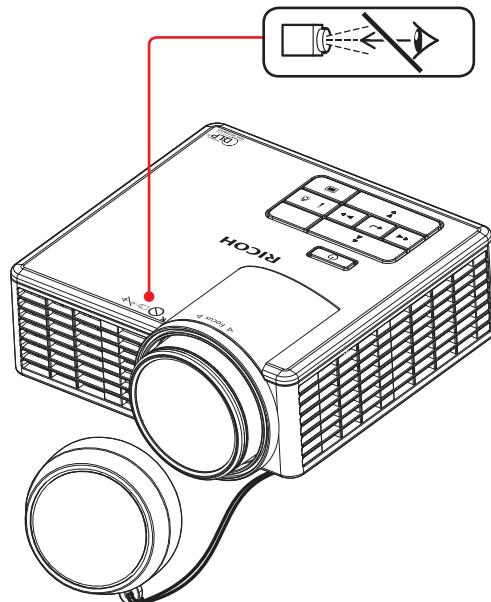
*En aucun cas notre compagnie n'acceptera responsabilité en cas de dommage direct, indirect, spécial, accidentel ou consécutif résultant de l'utilisation ou du fonctionnement de cet appareil.*

# Instructions d'utilisation

## Etiquettes de sécurité pour cette machine

Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur lorsque la lampe DEL est allumée. La puissante lumière de la lampe DEL pourrait vous endommager la vue.

Si vous souhaitez jeter ce produit, veuillez contacter vos autorités locales, le magasin où vous avez acheté ce produit, votre revendeur local ou les services de vente/après-vente.



# Instructions d'utilisation

## Avis concernant les Réglementations & la Sécurité

Cette annexe donne la liste des instructions générales concernant votre projecteur.

### Attention : Utilisateurs aux Etats-Unis d'Amérique

#### Notice de la FCC

NOM DU MODÈLE : RICOH PJ WXC1110

NOM COMMERCIAL : PROJECTEUR

NOM DU MODÈLE : RICOH PJ WXC1110

Testé et déclaré conforme



aux normes de la FCC

POUR UTILISATION À DOMICILE OU AU BUREAU

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut provoquer des interférences néfastes aux communications radio.

Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas d'interférences nuisibles pour la réception des émissions de radio ou télédiffusées, ce qui peut facilement être constaté en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à prendre une ou plusieurs des mesures suivantes pour les éliminer :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour l'aide.

# *Instructions d'utilisation*

PARTIE RESPONSABLE : Ricoh Americas Corporation  
5 Dedrick Place, West Caldwell, NJ 07006  
Téléphone : 973-882-2000

## *Attention : Câbles blindés*

Toutes les connexions avec d'autres appareils informatiques doivent être effectuées à l'aide de câbles blindés pour rester conforme au règlement de la FCC.

## *Attention*

Les changements et modifications non approuvés expressément par le fabricant pourraient annuler la compétence de l'utilisateur, qui est accordée par la FCC, à opérer ce projecteur.

## *Remarques pour les utilisateurs dans l'État de Californie*

Matière contenant du perchlorate - des manipulations spéciales peuvent être nécessaires, consultez [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

**AVERTISSEMENT :** Tenir le cordon de ce produit vous expose au plomb, un produit chimique connu de l'État de Californie pour causer des cancers, des malformations à la naissance ou d'autres effets nocifs sur la reproduction. *Lavez-vous les mains après manipulation.*

## *Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens*

## *Remarques à l'attention des utilisateurs au Canada*

# Instructions d'utilisation

## Déclaration de conformité pour les pays dans l'Union Européenne

- Directive EMC 2004/108/EC (amendements compris)
- Directive basse tension 2006/95/EC

**Attention : Utilisateurs dans les pays de l'UE**

**Informations pour le marquage CE (pour les pays de l'UE seulement)**

Fabricant :

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555,

Japon

Importateur :

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Royaume-Uni

**Informations utilisateur sur les équipements électriques et électroniques**

Les utilisateurs dans les pays où ce symbole est affiché dans cette section sont sujets aux lois et règlements nationaux de collecte et de traitement des déchets électroniques.

Nos produits contiennent des composants de haute qualité et sont conçus pour faciliter le recyclage.

Nos produits ou l'emballage de nos produits sont marqués du symbole ci-dessous.



Cet appareil contient des substances nocives pour l'être humain et pour l'environnement.

Veuillez éliminer cet appareil conformément à la réglementation locale.

# *Instructions d'utilisation*

Le symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme des déchets ménagers ordinaires. Il doit être jeté séparément via un système de retour et de collecte approprié disponible. En suivant ces instructions, vous pouvez vous assurer que ce produit est traité correctement et aider à réduire les impacts potentiels sur l'environnement et la santé humaine, qui pourrait autrement résulter d'une manipulation inappropriée. Le recyclage des produits contribue à préserver les ressources naturelles et protéger l'environnement.

Pour plus d'informations sur les systèmes de collecte et de recyclage pour ce produit, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté, votre revendeur local ou les services de vente/après-vente.

## *Attention : Utilisateurs en Turquie*

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Bu sistem sarf malzemeleri ve yedek parçaları da dahil olmak üzere EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## *Tous les autres utilisateurs*

Si vous souhaitez jeter ce produit, veuillez contacter vos autorités locales, le magasin où vous avez acheté ce produit, votre revendeur local ou les services de vente/après-vente.

# *Instructions d'utilisation*

## *Attention : Utilisateurs dans l'UE*

### *Remarque pour le symbole Pile et/ou Accumulateur*



Conformément à la Directive Piles 2006/66/EC Article 20 Information pour utilisateurs finaux Annexe II, le symbole ci-dessus est imprimé sur les piles et les accumulateurs. Ce symbole signifie que dans l'Union européenne, les piles et les accumulateurs usagés doivent être jetés séparément de vos déchets ménagers. Dans l'Union européenne, des systèmes de collecte séparés sont disponibles non seulement pour les produits électriques et électroniques mais également pour les piles et les accumulateurs usagés. Veuillez les jeter correctement dans votre centre local de recyclage/de collecte de déchets.

## *Attention : Utilisateurs à Taïwan*



廢電池請回收

請勿將電池當作一般垃圾丟棄。這個標誌表示電池不應視為一般垃圾丟棄。僅適用於台灣。

# Instructions d'utilisation

## Autres informations

### Copyrights des images

Lorsque vous projetez des images avec le projecteur, faites attention à ne pas violer les droits de copyright des matériaux protégés.

Voici quelques exemples qui peuvent violer les droits de copyright des matériaux protégés.

- L'affichage d'images ou de films à des fins commerciales
- La modification d'images ou de films en utilisant les fonctions comme Geler, Agrandir ou Zoom pour l'affichage d'images à des fins commerciales ou pour le public.
- La modification du rapport d'aspect des images ou des films en utilisant une fonction qui modifie la taille d'écran pour l'affichage d'images à des fins commerciales ou pour le public.

---

### Note aux utilisateurs à propos de l'affichage des images en 3D

---

Faites attention aux points suivants lorsque vous regardez des images avec des lunettes 3D avec ce projecteur :

- Comment les images en 3D sont vues peut varier selon l'individu.
- Ne pas utiliser des lunettes 3D pour regarder quoi que ce soit d'autre que des images en 3D.
- Avant de regarder des images en 3D, assurez-vous de lire les manuels fournis avec vos lunettes 3D et d'avoir du contenu compatible en 3D.
- Evitez de regarder des images en 3D pendant une longue période de temps. Prenez au moins une pause de 15 minutes ou plus toutes les heures.
- Si vous vous sentez malade lorsque vous regardez des images en 3D, arrêtez de les regarder. Si vous continuez de vous sentir malade, consultez un médecin.
- Lorsque vous affichez une image en 3D dans une pièce avec un système d'éclairage DEL ou avec des lampes fluorescentes, vous pouvez avoir l'impression que la lumière scintille dans la chambre. Si c'est le cas, baissez les lumières jusqu'à ce que vous ne remarquiez plus de clignotement, ou éteignez complètement les lumières.
- Si vous ou un membre de votre famille a déjà subi des attaques d'épilepsie, veuillez consulter un médecin avant de regarder des images en 3D.

## **Caractéristiques du produit**

*Les caractéristiques sont remarquables, avec notamment :*

- WXGA(1280×800)
- Technologie DLP® simple puce
- Compatible SDTV(480i/576i), EDTV(480p/576p), HDTV(720p/1080i/1080p)
- Source de lumière DEL, durée de vie de 20 000 h
- Multiples Fonctions Automatiques : Détection Auto, Image Auto et Enregistrement Auto des Réglages
- Télécommande multifonctions
- Affichage multilingue à l'écran simple à utiliser
- Correction avancée du trapèze numérique et recadrage haute qualité de l'image plein écran
- Haut-parleur mono intégré 1,5-Watts.
- Compression UXGA, WXGA, SXGA+, SXGA et XGA redimensionnement VGA
- Compatible Macintosh

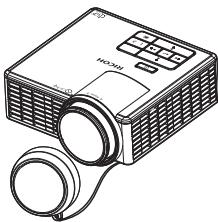
# Introduction

## Description du contenu de la boîte

Ce projecteur est livré avec tous les composants illustrés ci-dessous. Vérifiez-les pour vous assurer que votre appareil est complet. Contactez immédiatement votre fournisseur s'il manque quoi que ce soit.

### Note

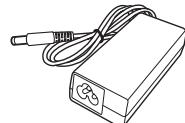
En raison des différences entre les applications pour chaque pays, certaines régions peuvent avoir des accessoires différents.



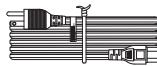
Projecteur avec couvercle d'objectif



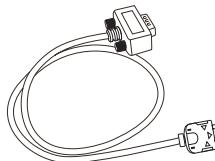
Télécommande (pile CR2025 incluse)



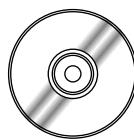
Adaptateur secteur



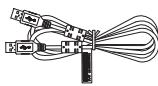
Cordon d'alimentation



Câble RVB



CD-ROM



Câble USB A-A



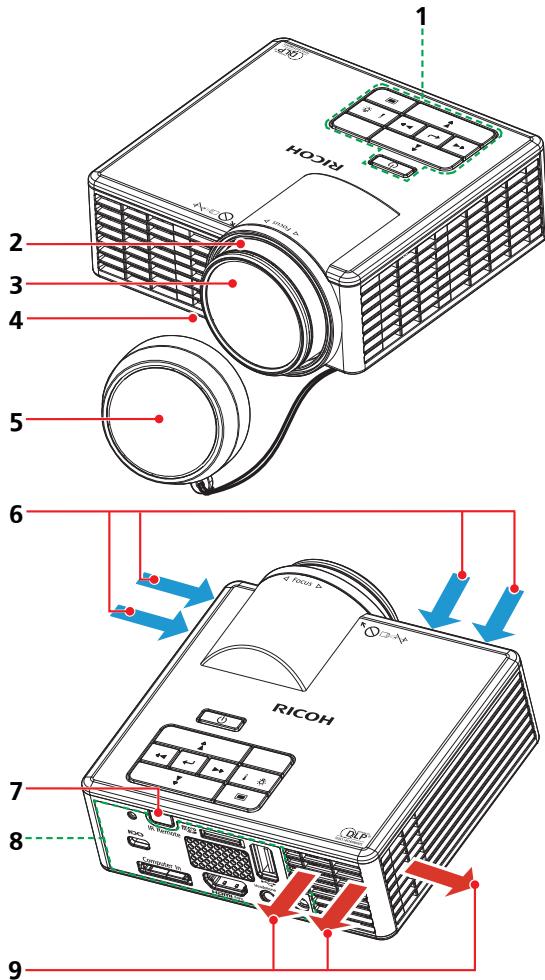
Sac de transport

### Documentation :

- À lire en premier
- Carte de garantie

# *Introduction*

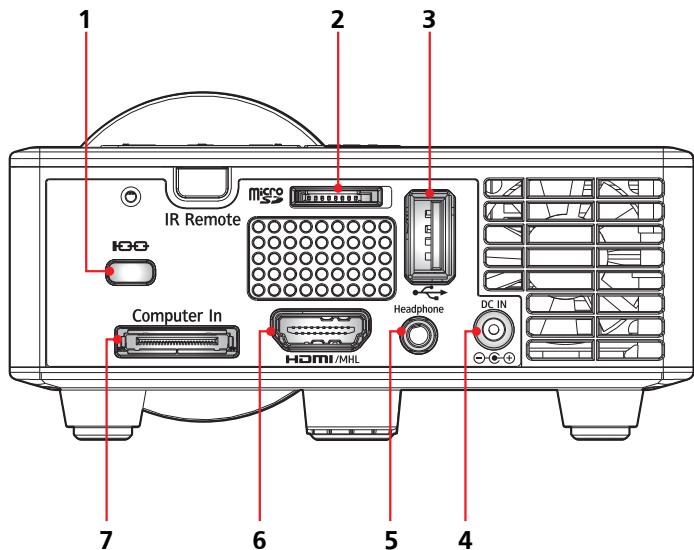
## **Vue d'ensemble sur le produit**



- |                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1. Panneau de contrôle | 6. Ventilation (entrée)               |
| 2. Bague de focus      | 7. Capteur infrarouge de télécommande |
| 3. Lens                | 8. Ports de connexion                 |
| 4. Pieds réglables     | 9. Ventilation (sortie)               |
| 5. Protège-objectif    |                                       |

# Introduction

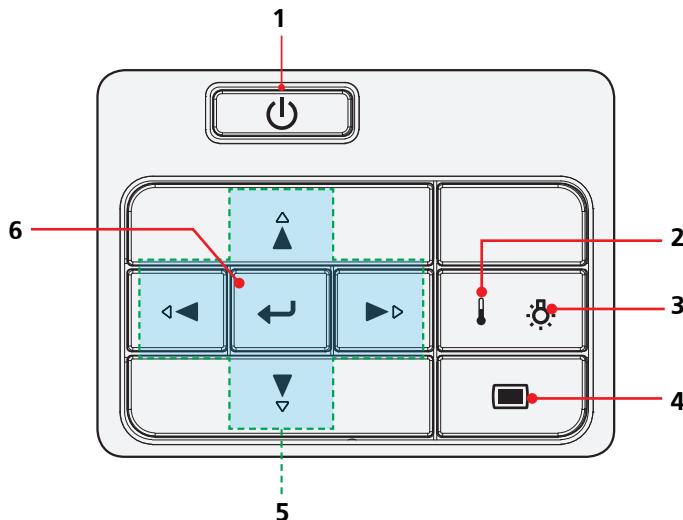
## Ports de connexion



1. Fente de verrouillage antivol
2. Fente pour carte MicroSD
3. Borne USB Type A
4. Prise de branchement entrée de CC
5. Prise casque
6. Borne HDMI / MHL
7. Connecteur Entrée Ordinateur

# Introduction

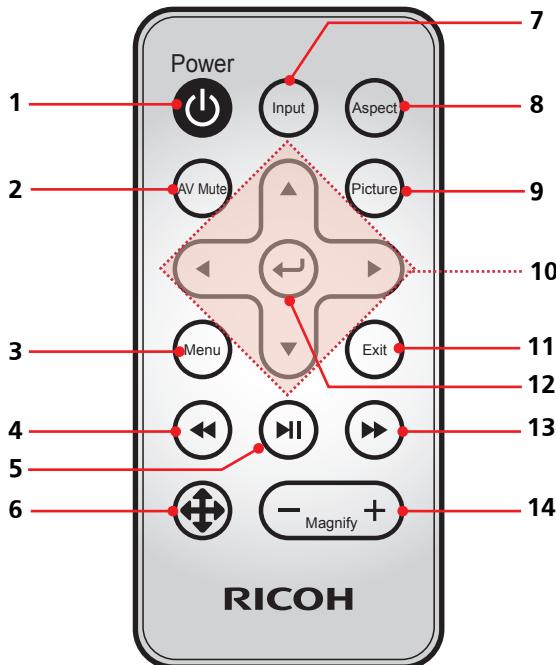
## Panneau de commandes



1	Marche	Veuillez vous reporter à la section "Allumer/éteindre le projecteur". Veuillez consulter les pages 28~29.
2	Indicateur de temp	Indique l'état de la température du projecteur.
3	Voyant d'erreur	Indique l'état d'erreur du projecteur.
4	Menu	Appuyez sur le bouton  pour afficher le menu à l'écran (OSD).
5	Quatre Touches de Sélection Directionnelles	Utilisez  ,  ,  ou  pour choisir des éléments ou effectuer les réglages pour votre sélection.
6	Enter	Confirme votre sélection des paramètres dans un sous-menu.

# Introduction

## Télécommande



1	Marche	Permet d'allumer ou d'éteindre le projecteur.
2	AV Mute	Coupe/restaure l'audio et/ou la vidéo en fonction de l'option Muet choisie dans le menu ("Menu" > "Réglages" > "Avancé" > "Muet").
3	Menu	Active/désactive le menu principal ou revient au niveau supérieur du menu.
4	Retour rapide	Recherche en arrière.
5	Lecture / Pause	Met en lecture / pause le fichier multimédia.

# *Introduction*

---

6	Mode Déplacement	Passe en mode Déplacement.
7	Input	Sélectionner la source d'entrée.
8	Aspect	Sélectionnez le format d'entrée parmi Auto, 4:3,16:9, 16:10.
9	Picture	Sélectionner l'un des Modes Image.
10	▲▼◀▶	Permettent d'utiliser le menu.
11	Exit	Retourne à la page précédente.
12	Enter	Confirmer votre sélection des paramètres dans un menu.
13	Avance rapide	Recherche vers l'avant.
14	Magnify	Mise à l'échelle de l'image.

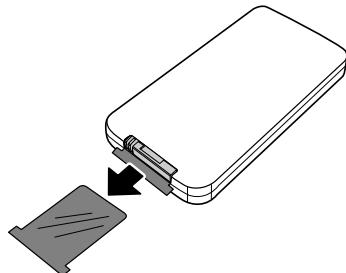
---

# Introduction

## Installation des piles dans la télécommande

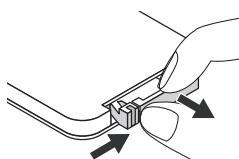
### Pour la Première fois

Avant d'utiliser la télécommande pour la première fois, retirez la feuille transparente d'isolation.

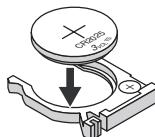


### Remplacer la pile

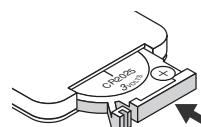
**1** Retirez le porte-batterie en maintenant enfoncé le bouton de libération latéral et en sortant le porte-batterie.



**2** Enlevez l'ancienne pile et insérez-en une nouvelle (CR2025). Vérifiez que le côté "+" est tourné vers le haut.



**3** Replacez le porte-batterie.



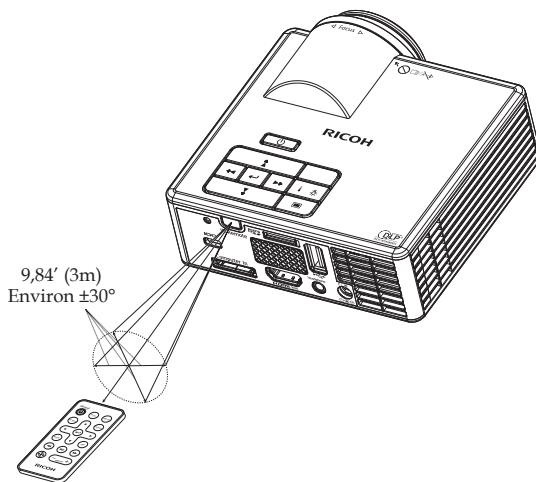
Pour garantir une utilisation sans danger, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Ne jetez jamais de pile au feu.
- Ne pas ingérer de piles, risque de brûlure chimique.
- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.

Pour des informations détaillées, veuillez consulter la page 9.

## Portée de la télécommande

- Lorsque vous pointez la télécommande directement vers le projecteur (le récepteur de signaux de télécommande), la plage de fonctionnement de la télécommande est de 3 mètres (9,84 pieds). De plus, le fonctionnement est possible à  $\pm 30^\circ$  dans les quatre directions (haut, bas, gauche, droite du projecteur), mais la distance de fonctionnement peut être réduite.
- Si des obstacles se trouvent entre la télécommande et le récepteur de signaux de télécommande, cette dernière peut ne pas fonctionner correctement.
- Lorsque le récepteur de signaux de télécommande est éclairé par une lumière fluorescente ou une autre source de lumière forte, le projecteur peut dysfonctionner. Placez le projecteur aussi loin de la source de lumière que possible.
- Vous pouvez utiliser toutes les fonctions du projecteur via la télécommande. Veillez à ne pas perdre la télécommande.



# Opérations de base

## Connexion du Projecteur

### Connexion à un ordinateur

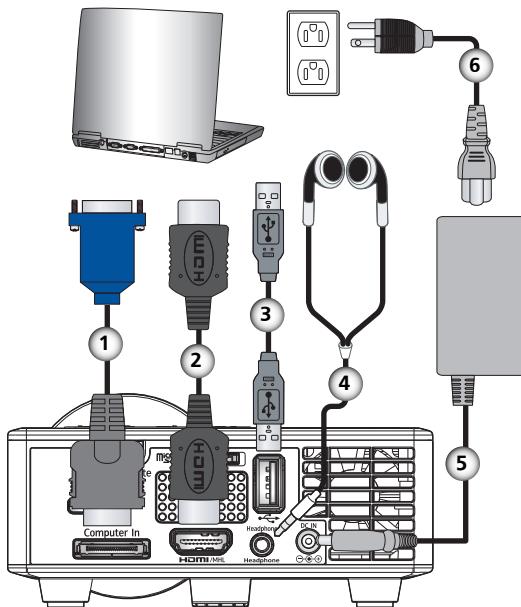
#### Note

❖ Assurez-vous que la fiche d'alimentation est complètement insérée dans la prise de l'adaptateur secteur, la prise murale, et la prise CC du projecteur.

❖ (\*) Le câble USB-A vers USB-A est utilisé pour le transfert des données entre l'ordinateur et la mémoire interne du projecteur.

❖ (\*\*\*)Le projecteur ne prend en charge qu'un câble audio avec une seulement avec mini-prise stéréo de 3,5 mm (sans fonction microphone); avec certains casques, en raison de la différence d'impédance, vous remarquerez peut-être une légère différence de niveau de volume (volume inférieur).

❖ En raison des différences entre les applications pour chaque pays, certaines régions peuvent avoir des accessoires différents.



1.	Câble RVB
2.	Câble HDMI (non fourni)
3.	Câble USB-A vers USB-A (*)
4.	Casque (non fourni)(**)
5.	Adaptateur secteur
6.	Cordon d'alimentation

- ❖ Pour vous assurer que le projecteur fonctionne correctement avec votre ordinateur, assurez-vous que la fréquence du mode d'affichage est compatible avec votre projecteur. Veuillez consulter la page 76.
- ❖ Utilisez les câbles qui sont fournis avec le projecteur.

# Opérations de base

## Connexion à la vidéo

### Note

❖ Assurez-vous que la fiche d'alimentation est complètement insérée dans la prise de l'adaptateur secteur, la prise murale, et la prise CC du projecteur.

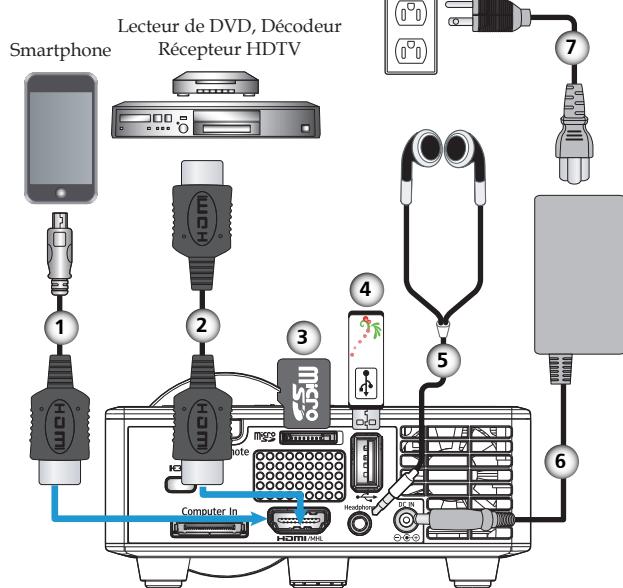
❖ (\*) Vérifiez la prise en charge du MHL par le smartphone ou les autres appareils. Si l'appareil ne prend pas en charge le MHL, il est impossible de le raccorder au projecteur avec un câble MHL.

❖ (\*\*\*)Prise en charge des cartes MicroSD et MicroSD-HC

❖ (\*\*\*\*)Les disques durs USB ne sont pas pris en charge.

❖ (\*\*\*\*\*)Le projecteur ne prend en charge qu'un câble audio avec une seule mini-prise stéréo de 3,5 mm (sans fonction microphone); avec certains écouteurs, en raison de la différence d'impédance, vous remarquerez peut-être une légère différence de niveau de volume (volume inférieur).

❖ En raison des différences entre les applications pour chaque pays, certaines régions peuvent avoir des accessoires différents.



1.	Câble MHL (non fourni)(*)
2.	Câble HDMI (non fourni)
3.	Carte MicroSD (non fournie)(**)
4.	Clé USB (non fournie)(***)
5.	Casque (non fourni)(****)
6.	Adaptateur secteur
7.	Cordon d'alimentation

❖ Pour vous assurer que le projecteur fonctionne correctement avec votre ordinateur, assurez-vous que la fréquence du mode d'affichage est compatible avec votre projecteur. Veuillez consulter la page 76.

# Opérations de base

## Allumer/éteindre le projecteur

### Allumer le projecteur

#### Note

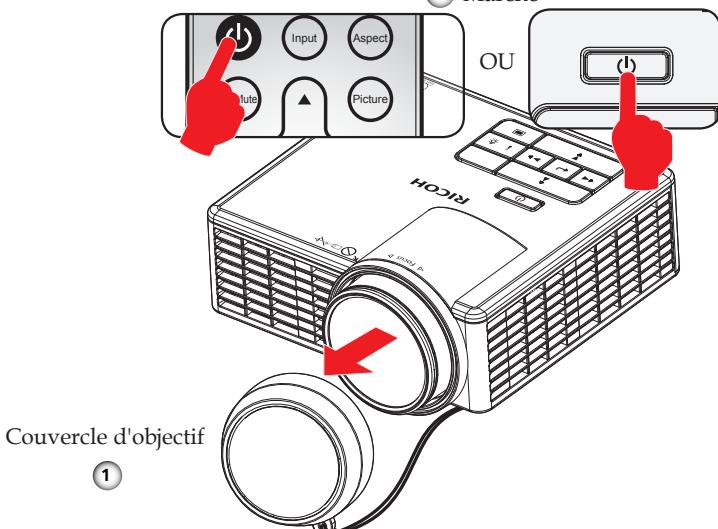
- ❖ Si vous connectez plusieurs sources à la fois, utilisez « Input » sur la télécommande.
- ❖ Allumez d'abord le projecteur et ensuite les sources de signaux.

1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation, l'adaptateur secteur et le câble de signal sont bien branchés. Le voyant d'alimentation commence à clignoter en orange.
2. Enlevez le couvercle de l'objectif. ①
3. Allumez le projecteur en appuyant sur « Marche » sur le panneau de contrôle ou sur la télécommande. ② L'écran de démarrage s'affichera dans environ 3 secondes. Lorsque l'écran de démarrage disparaît, le voyant d'alimentation s'allume en bleu.  
La première fois que vous utilisez le projecteur, le menu de sélection de la langue apparaît après l'écran de démarrage.
4. Allumez votre source (ordinateur, lecteur vidéo, etc.). La source d'entrée est déterminée par la dernière source d'entrée connectée. (par défaut, la source d'entrée du projecteur est réglée sur Multimédia). Modifiez la source d'entrée du projecteur si nécessaire.

#### MISE EN GARDE :

- Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur lorsque le projecteur est allumé. La puissante lumière de la lampe pourrait vous endommager la vue.
- N'obstruez pas les fentes d'entrée et de sortie d'air. Cela peut provoquer un incendie dû à une surchauffe interne.
- Ne placez pas vos mains, votre visage, ou les autres objets près de la sortie d'air, ni du bas de l'appareil. Vous pourriez vous blesser et/ou endommager l'appareil.
- Ne bloquez pas le faisceau de lumière de l'objectif de projection avec quoi que ce soit lorsque vous voulez arrêter la projection. Cela peut provoquer un incendie car la lumière est très chaude. Veuillez utiliser la fonction « Muet » pour faire cela.

② Marche



## Eteindre le projecteur

1. Appuyez sur le bouton « Marche » pour éteindre le projecteur, vous verrez le message illustré ci-dessous s'afficher sur l'écran OSD.



2. Appuyez de nouveau sur le bouton « Marche » pour confirmer.
3. Après 3 à 5 secondes, le voyant d'alimentation s'éclaire en orange. Lorsque le voyant commence de clignoter, cela signifie que le projecteur est passé dans le mode veille. Si vous souhaitez rallumer le projecteur, vous devrez attendre jusqu'à ce que le projecteur soit passé en mode veille. Une fois en mode veille, appuyez simplement sur le bouton « Marche » pour redémarrer le projecteur.
4. Débranchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur de la prise de courant et du projecteur.

# Opérations de base

## Voyant d'avertissement

- ❖ Lorsque le voyant « Temp » clignote en orange (3 sec allumé, 1 sec éteint) et que le message ci-dessous s'affiche sur l'écran, cela signifie que la ventilation est bloquée ou que la température ambiante peut être supérieure à 35°C et causer une surchauffe. Assurez-vous que les conduites de ventilation ne sont pas bloquées et que la température ambiante est dans la plage de fonctionnement. Si le problème persiste, veuillez contacter le fournisseur.

### Note

- ❖ En cas de panne de ventilateur, le projecteur éteint automatiquement. Réinitialisez le mode du projecteur en appuyant pendant 10 secondes sur le bouton **Alimentation**. Veuillez patienter environ 5 minutes et essayer de le rallumer.



- ❖ Lorsque le voyant « Temp » clignote en rouge (2 sec allumé, 0,5 sec éteint) et que le message ci-dessous s'affiche sur l'écran, cela signifie qu'un des ventilateurs est en panne. Le projecteur s'éteindra automatiquement.



- ❖ Lorsque le voyant « Error » s'éclaire en orange, cela indique une panne de DEL. La DEL va s'arrêter.

## Réglage de l'Image Projetée

### Réglage de la Hauteur de l'Image du Projecteur

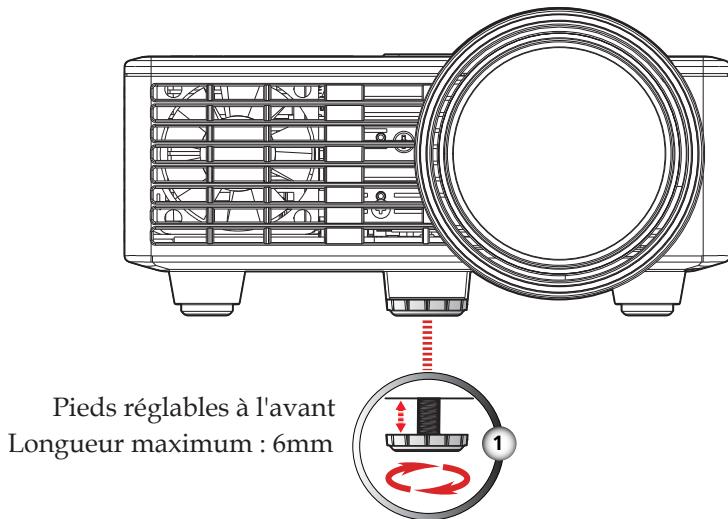
Le projecteur est équipé de pieds réglables permettant de faire monter ou descendre l'image pour s'adapter à la taille de l'écran.

Pour faire monter/descendre l'image:

1. Utilisez ① pour régler précisément l'angle d'affichage.



❖ Vous pouvez rehausser l'avant du projecteur jusqu'à 7 degrés en faisant tourner les pieds réglables.

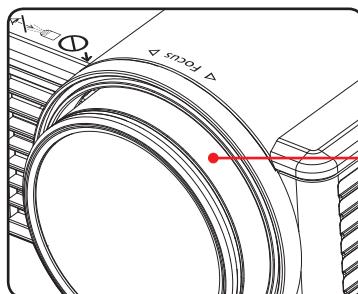


# Opérations de base

## Réglage de la mise au point du projecteur

Pour faire la mise au point de l'image, faites tourner la bague de variation de la focale jusqu'à ce que l'image soit claire.

- Le projecteur fait la mise au point sur des distances de 2,82 à 5,64 pieds (0,86 à 1,72 m).

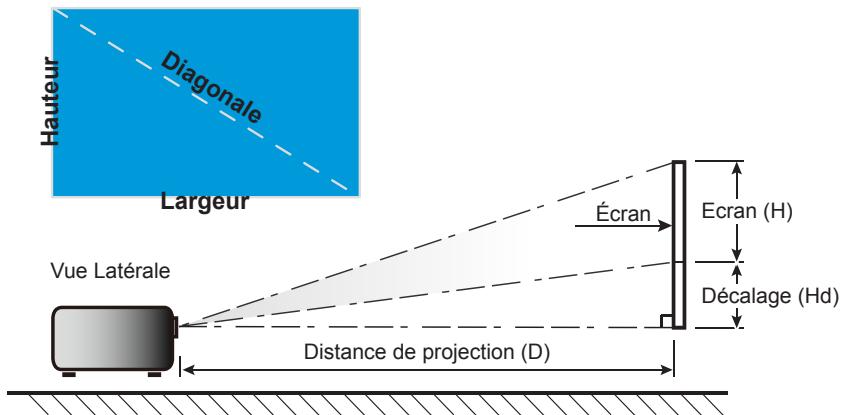


Bague de variation de la focale

# Opérations de base

## Réglage de la taille de l'image projetée

- Taille de l'image projetée de 50" à 100" (127,0 à 254,0 cm).



RICOH PJ WXC1110

Longueur diagonale (en pouce) de l'écran 16:10	Taille de l'écran L x H				Distance de projection (D)		Décalage (Hd) (cm)	
	(m)		(po)		(m)	(pieds)		
	Largeur (m)	Hauteur (m)	Largeur (po)	Hauteur (po)				
50	1,08	0,67	42,52	26,38	0,86	2,83	0	
60	1,29	0,81	50,79	31,89	1,03	3,92	0	
65	1,40	0,88	55,12	34,65	1,12	3,67	0	
70	1,51	0,94	59,45	37,01	1,21	3,96	0	
80	1,72	1,08	67,72	42,52	1,38	4,52	0	
90	1,94	1,21	76,38	47,64	1,55	5,09	0	
100	2,15	1,35	84,65	53,15	1,72	5,65	0	

# Réglages de l'utilisateur

## Affichage à l'écran (OSD)

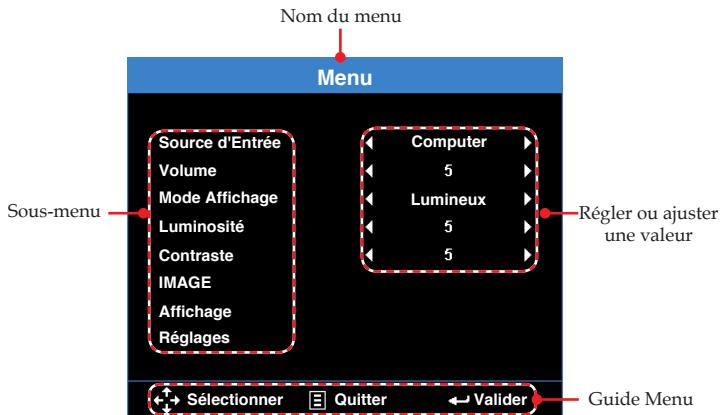
Le projecteur possède un menu OSD multilingue qui vous permet d'effectuer des réglages d'image et de modifier toute une gamme de paramètres. Le projecteur détectera automatiquement la source.



Le projecteur comprend un menu OSD (menu sur écran) en plusieurs langues qui peut être affiché avec ou sans source d'entrée.

### Comment l'utiliser

- Pour ouvrir le menu OSD, appuyez sur le bouton □ du panneau de commande ou sur le bouton « Menu » de la télécommande.
- Pour sélectionner une option, appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ du panneau de commande ou de la télécommande.
- Pour effectuer les réglages, appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ du panneau de commande ou de la télécommande.
- Pour ouvrir le menu OSD, appuyez sur le bouton □ du panneau de commande ou sur le bouton « Menu » de la télécommande.



# Réglages de l'utilisateur

## Arborescence du menu

Menu principal	2e niveau	3e niveau	Portée	Valeur par défaut
Source d'Entrée		Computer	Computer	
		HDMI / MHL		
		Media		
Volume		0~10		5
Mode Affichage		Lumineux	PC	
		PC		
		sRGB		
		Wide 1		
		Wide 2		
		ECO		
Luminosité		0~10		5
Contraste		0~10		5
IMAGE	Saturation	0~20		10
	Teinte	-10~+10		0
	Ratio	Automatique	Automatique	
		4:3		
		16:9		
		16:10		
	Zoom	50%/75%/ 100%/ 125%/150%/175%/200%		100%
	Temp. Couleur	Chaud	Computer => Moyen HDMI => Chaud	
		Moyen		
		Froid		
	Echelle Chroma.	Automatique	Automatique	
		RVB		
		YCbCr		
	Fréquence	-5~5		0
	Suivi	0~31		0

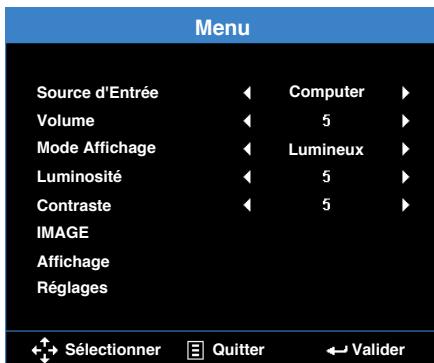
# Réglages de l'utilisateur

Menu principal	2e niveau	3e niveau	Portée	Valeur par défaut
Affichage	Trapèze auto		Marche	
			Arrêt	Marche
	Projection		-40~+40	0
			Corr. trapezoïde auto activé :	
			<b>A</b> <b>b</b> <b>c</b> Pas d'inversion	
			<b>d</b> <b>A</b> Inversion Gauche/Droite	
			Corr. trapezoïde auto désactivé :	
			<b>A</b> <b>b</b> <b>c</b> Pas d'inversion	
			<b>d</b> <b>A</b> Inversion Gauche/Droite	
			<b>A</b> <b>b</b> <b>c</b> Inversion Haut/Bas	
			<b>A</b> <b>b</b> <b>c</b> <b>d</b> Inversion Haut/Bas et Gauche/Droite	

# Réglages de l'utilisateur

Menu principal	2e niveau	3e niveau	Portée	Valeur par défaut
Langue	Langue	English	Français	
		Deutsch		
		Français		
		Italiano		
		Español		
		Português		
		Polski		
		Nederlands		
		Русский		
		Svenska		
		Ελληνικά		
		中文 (繁)		
		中文 (简)		
		日本語		
Réglages	Source de démarrage	한국어		
		Türkçe		
		Automatique		
		Computer		
	Allumage direct	HDMI / MHL		
		Media		
	Décompte avant mise en veille	Marche	Arrêt	
		Arrêt		
	Avancé	Automatique	Automatique	
		Arrêt		
		0:30 / 1:00 / 3:00 / 8:00 / 12:00		
Sécurité	Muet	Audio et Vidéo	Audio et Vidéo	
		Vidéo		
		Audio		
	Trois dimensions	Marche	Marche	
		Arrêt		
	Invers. Sync 3D	Marche	Arrêt	
		Arrêt		
	Sécurité	Aller au menu Sécurité	No	
	Remise à zéro	Yes		
		No		
	Software Ver.	(affiche la version logicielle)		

# Réglages de l'utilisateur

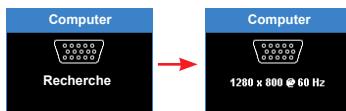


## Menu principal

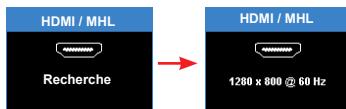
### Source d'Entrée

Régler la source d'entrée.

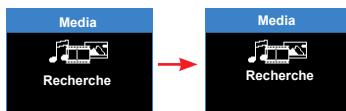
- ▶ Computer: Définir Ordinateur comme source d'entrée.



- ▶ HDMI / MHL: Définir HDMI / MHL comme source d'entrée.



- ▶ Media: Définir Média comme source d'entrée.



### Volume

Réglez le volume.

- ▶ Appuyez sur ▶ pour augmenter le volume (jusqu'à 10)
- ▶ Appuyez sur ◀ pour réduire le volume (jusqu'à 0)

# Réglages de l'utilisateur

## Mode Affichage

Des préréglages sont disponibles pour optimiser l'affichage selon le type d'image projetée.

- ▶ Lumineux: Pour afficher la luminosité maximale de l'entrée de l'ordinateur.
- ▶ PC: Pour l'ordinateur.
- ▶ sRGB: Basé sur sRVB.
- ▶ Wide 1: Proche de Adobe RVB.
- ▶ Wide 2: Gamme de couleurs la plus large.
- ▶ ECO: Pour l'affichage en mode Eco.

La valeur par défaut de la luminosité, du contraste, de la temp. couleur, de la teinte et de la saturation dépend du mode Image.

La valeur par défaut de chaque mode est comme suit.

Mode Affichage	Luminosité	Contraste	Temp. Couleur	Saturation	Teinte
Lumineux	5	5	-	10	0
PC	5	5	Moyen	10	0
sRGB	5	5	Chaud	10	0
Wide 1	5	5	Chaud	10	0
Wide 2	5	5	Chaud	10	0
ECO	5	5	-	10	0

## Luminosité

Pour ajuster la luminosité de l'image.

- ▶ Appuyez sur ▶ pour augmenter la luminosité de l'écran (jusqu'à 20).
- ▶ Appuyez sur ◀ pour réduire la luminosité de l'écran (jusqu'à 0).

## Contraste

Réglez le contraste.

- ▶ Appuyez sur ▶ pour augmenter le contraste de l'écran (jusqu'à 10).
- ▶ Appuyez sur ◀ pour augmenter le contraste de l'écran (jusqu'à -10).

# *Réglages de l'utilisateur*

## IMAGE

Aller au sous-menu "IMAGE".

## Affichage

Aller au sous-menu "Affichage".

## Réglages

Aller au sous-menu "Réglages".

# Réglages de l'utilisateur



## IMAGE

### Saturation

Règle une image vidéo depuis le noir et blanc jusqu'à des couleurs saturées.

- ▶ Appuyez sur ▶ pour augmenter l'intensité des couleurs (jusqu'à 20).
- ▶ Appuyez sur ◀ pour réduire l'intensité des couleurs (jusqu'à 0).



❖ La saturation ne peut être réglée qu'en mode HDMI avec des synchros vidéos prises en charge 1080p/i, 720p et 480p/i.

❖ La teinte ne peut être réglée qu'en mode HDMI avec des synchros vidéos prises en charge 1080p/i, 720p et 480p/i.

### Teinte

Ajuste le teint de la peau.

- ▶ Appuyez sur ▶ pour obtenir une couleur plus verdâtre (jusqu'à 10).
- ▶ Appuyez sur ◀ pour obtenir une couleur plus rougeâtre (jusqu'à -10).

### Ratio

Utilisez cette fonction pour choisir le format d'image souhaité.

- ▶ Automatique: Le projecteur affiche l'image en basculant automatiquement les tailles d'écran entre 4:3 et 16:9.
- ▶ 4:3: Le signal d'entrée est affiché en plein écran. Ce mode est destiné aux images 4:3.
- ▶ 16:9: Le signal d'entrée est affiché avec un aspect 16:9 au centre de l'écran. Ce mode est destiné aux signaux 16:9.
- ▶ 16:10: Ce mode est destiné aux sources d'entrée 16:10, comme les ordinateurs portables à écran large.

# Réglages de l'utilisateur

## Zoom

Ajustez l'agrandissement de l'image. L'agrandissement peut être réglé sur 50%, 75%, 100%, 125%, 150%, 175% ou 200%.

### Note

❖ La fonction "Temp. Couleur" n'est pas pris en charge dans les modes "Lumineux", "ECO", et "Trois dimensions".

❖ La fonction "Echelle Chroma." est prise en charge uniquement en mode HDMI.

❖ La "Fréquence" peut être réglée uniquement en mode VGA.

❖ La "Suivi" peut être réglée uniquement en mode VGA.

## Temp. Couleur

Sélectionnez la température de couleur.

- ▶ Chaud: L'image à l'écran semble plus chaude.
- ▶ Moyen: La température de couleur moyenne.
- ▶ Froid: L'image à l'écran semble plus froide.

## Echelle Chroma.

Sélectionnez un type de matrice couleur approprié parmi "Automatique", "RGB", et "YCbCr".

## Fréquence

Ajustez pour obtenir une image optimale lorsqu'une image scintille verticalement.

## Suivi

Ajustez pour obtenir une image optimale lorsqu'une image scintille.

# Réglages de l'utilisateur



## Affichage

### Note

- La fonction "Trapèze auto" ne peut être réglée que pour ajuster la distorsion d'image verticalement.
- Si vous réglez le trapèze manuellement alors la fonction "Trapèze auto" est automatiquement désactivée.

### Trapèze auto

Réglez automatiquement la distorsion d'image provoquée par l'inclinaison du projecteur.

### Trapèze

Réglez manuellement la distorsion d'image provoquée par l'inclinaison du projecteur.

### Projection

Sélectionnez le mode de projection, en fonction de la façon dont le projecteur est monté.

#### ► Trapèze auto: Marche

- **Abc** Pas d'inversion
- **qdA** Inversion Gauche/Droite

#### ► Trapèze auto: Arrêt

- **Abc** Pas d'inversion
- **qdA** Inversion Gauche/Droite
- **Abc** Inversion Haut/Bas
- **Apc** Inversion Gauche/Droite et Haut/Bas

# Réglages de l'utilisateur



## Réglages

### Langue

La langue utilisée dans le menu sur écran peut être l'anglais, l'allemand, le français, l'italien, l'espagnol, le portugais, le polonais, le néerlandais, le russe, le suédois, le grec, le chinois traditionnel, le chinois simplifié, le japonais, le coréen ou le turc.

### Source de démarrage

Réglez la source de démarrage du projecteur parmi "Automatique", "Computer", "HDMI / MHL", et "Media".

### Allumage direct

Une fois activé, le projecteur s'allume automatiquement lorsqu'il reçoit une alimentation secteur, sans avoir à appuyer sur le bouton « Power » du panneau de commande du projecteur ou de la télécommande.

### Décompte avant mise en veille

Réglez l'intervalle du décompte entre "0:30", "1:00", "3:00", "8:00", "12:00", "Automatique", et "Arrêt". Le compte à rebours débutera/ qu'il y ait un signal ou non envoyé au projecteur. Le projecteur s'éteindra automatiquement une fois le compte à rebours écoulé.

### Avancé

Aller au sous-menu "Avancé".

# Réglages de l'utilisateur

## Sécurité

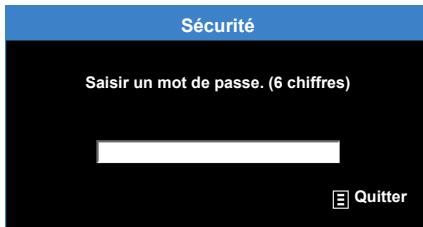
### Note

❖ Le mot de passe n'est pas réinitialisé par la commande "Remise à zéro".

❖ Si vous oubliez le mot de passe, veuillez contacter votre revendeur ou un représentant de service.

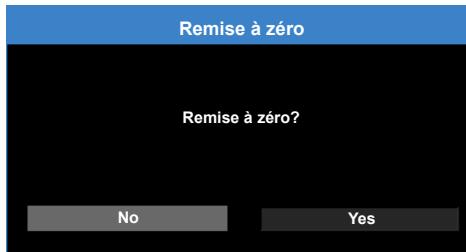
Aller au sous-menu "Sécurité". Pour modifier le réglage de sécurité, entrez le code de sécurité à 6 chiffres.

Le mot de passe par défaut est **▲▼◀▶▲▼**. (Entrez avec la touche à 4 directions)



## Remise à zéro

Rétablissement les valeurs d'usine. Après avoir choisi cette option, un message de confirmation apparaît sur l'écran. Sélectionnez "Yes" pour confirmer ou "No" pour annuler la réinitialisation.



## Software Ver.

Voir la version firmware actuelle du projecteur.

# Réglages de l'utilisateur



## Avancé

### Note

❖ La fonction du bouton "Muet" de la télécommande dépend de l'option "Muet" sélectionnée dans le menu OSD.

❖ "Trois dimensions" et "Invers. Sync 3D" ne peuvent pas être modifiés lorsque vous sélectionnez les réglages d'image.

❖ En mode 3D, la synchronisation d'entrée maximale prise en charge est de 1024 x 768 @ 120Hz.

### Muet

Sélectionnez le mode "Muet" entre "AV muet" (Muet audio et vidéo), "Audio" (Muet audio seulement) et "Vidéo" (Vidéo coupée seulement).

### Trois dimensions

Utilisez cette fonction pour régler le mode d'affichage de l'image 3D. Veuillez noter que ce projecteur ne prend en charge que le signal DLP Link 3D. Le Blu-ray 3D n'est pas pris en charge.

- ▶ Marche: Active l'affichage de l'image "Trois dimensions".
- ▶ Arrêt: Désactive l'affichage de l'image "Trois dimensions".

### Invers. Sync 3D

Inverse la fréquence entre la gauche et la droite d'une image à afficher. Modifiez les réglages si les images 3D que vous voyez semblent étranges.

- ▶ Marche: Sélectionnez lorsque les images 3D gauche et droite sont inversées pour être affichées.
- ▶ Arrêt: Si les images 3D s'affichent correctement, ne modifiez pas les paramètres de "Arrêt".

# Réglages de l'utilisateur



## Sécurité

### Note

- ❖ N'oubliez pas le mot de passe.
- ❖ Le mot de passe n'est pas réinitialisé par la commande "Remise à zéro".
- ❖ Si vous oubliez le mot de passe, veuillez contacter votre revendeur ou un représentant de service.

### Sécurité

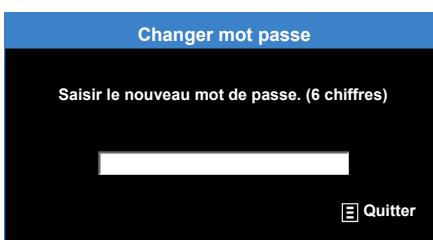
Sélectionnez le mode "Sécurité".

- ▶ Marche: Utilisez la vérification de sécurité lors de la mise sous tension du projecteur.
- ▶ Arrêt: Désactivez l'utilisation de la vérification de sécurité.

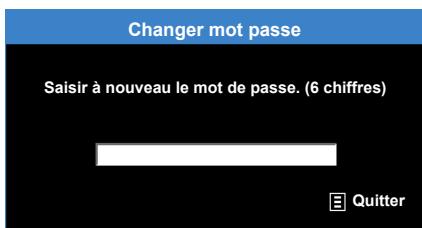
### Changer mot passe

Modifiez le mot de passe. Appuyez sur "Valider".

- ▶ Entrez le nouveau mot de passe (d'une longueur de 6 chiffres) : Utilisez les 4 touches directionnelles pour saisir un nouveau mot de passe.



- ▶ Confirmez le nouveau mot de passe (d'une longueur de 6 chiffres) : Entrez le même mot de passe que vous avez saisi.



# *Réglages de l'utilisateur*

Si le mot de passe confirmé ne correspond avec le mot de passe saisi, entrez le nouveau mot de passe à nouveau.

En entrant dans la touche "Menu", vous pouvez annuler le menu "Changer mot passe".

# Fonctionnement multimédia

## Présentation du multimédia

Les formats multimédias pris en charge sont les suivants :

### ► Format photo

Format de fichier (Nom ext)	Sous-type	Type d'encodage	Taille maxi
Jpeg / Jpg	Base	YUV420	6000x4000=24.000.000 pixels
		YUV422	
		YUV440	
		YUV444	
	Progressif	YUV420	6000x4000=24.000.000 pixels
		YUV422	
		YUV440	
		YUV444	
BMP			6000x4000=24.000.000 pixels

### ► Format vidéo

Format de fichier	Codec vidéo	Résolution maxi de décodage	Débit binaire maxi (bit/s)	Codec audio	Profil
MPG, MPEG	MPEG1/2	1920 x 1080 30fps	30M bps	MPEG1 L1-3, LPCM	
AVI, MOV, MP4, MKV	H.264	1920 x 1080 30fps	30M bps	MPEG1 L1-3, AAC, LPCM	BP(Profil de base)/ MP(Profil principal)/ HP(Profil haut)
AVI, MOV, MP4		1920 x 1080 30fps	30M bps		SP(Profil simple)/ ASP(Profil avancé simple)
AVI, MOV, MP4		1920 x 1080 30fps	30M bps		SP(Profil simple)/ ASP(Profil avancé simple)
AVI		1920x1080 30fps	30M bps		BP(Profil de base)
WMV	VC-1	1920 x 1080 30fps	30M bps	WMA8/9	SP(Profil simple)/ MP(Profil principal)

# Fonctionnement multimédia

## ► Format audio

Format de fichier (Nom ext)	Taux d'échantillonnage (KHz)	Débit binaire (Kbit/s)
MP3	8-48	8-320
WMA	8-48	5-320
WAV(ADPCM-WAV)	8-48	32-384
WAV(PCM-WAV)	8-48	128-1536
AAC	8-48	8-320
M4A	8-48	8-320

## Note

❖ (\*) La limite en lignes, la limite en colonnes, et la limite en feuilles ne peuvent pas apparaître dans un fichier Excel en même temps.

❖ Les animations sont pas prises en charge lors de la visualisation des fichiers MS PowerPoint.

❖ Lors de la projection de fichiers, certains documents peuvent ne pas s'afficher de la même façon que sur l'écran d'un PC.

## ► Format Office Viewer

Format de fichier	Version prise en charge	Limitation en pages/lignes	Limitation en taille
Adobe PDF	PDF 1.0, 1.1, 1.2, 1.3, 1.4	Jusqu'à 360 pages (en un fichier)	Jusqu'à 32Mo
Microsoft Word	British Word 95	Comme Office Viewer ne charge pas toutes les pages du fichier MS/Word en même temps, il n'y a pas de limitation évidente en pages ni en lignes.	Jusqu'à 20Mo
	Word 97, 2000, 2002, 2003		
	Word 2007(.docx)		
	Word2010(.docx)		Jusqu'à 30Mo
Microsoft Excel	Excel 5,95	Limite en lignes : jusqu'à 300 (*) Limite en colonnes : jusqu'à 100 (*) Feuille : jusqu'à 50 (*)	Jusqu'à 14Mo
	Excel 97, 2000, 2002, 2003		
	Excel 2007(.xlsx)		
	Excel 2010(.xlsx)		
	Office XP Excel		
Microsoft PowerPoint	PowerPoint 97	Jusqu'à 100 pages (en un fichier)	Jusqu'à 19Mo
	PowerPoint 2000, 2002, 2003		
	PowerPoint 2007(.pptx)		
	PowerPoint 2010(.pptx)		
	Office XP PowerPoint		
	Présentation PowerPoint 2003 et antérieur (.ppx)		
	Présentation PowerPoint 2007 et 2010 (.ppsx)		

# Fonctionnement multimédia

## Comment utiliser la projection multimédia avec USB, carte SD, mémoire interne

### Note

❖ Il fait brancher une clé USB sur le projecteur si vous souhaitez utiliser la fonction USB multimédia.

❖ En raison de soucis de compatibilité, veuillez ne pas connecter d'appareil photo sur le port USB du projecteur.

Suivez ces étapes pour lire les fichiers photo, vidéo ou musique à partir de la clé USB, de la carte Micro SD et de la mémoire interne.

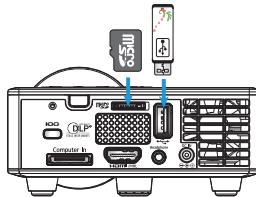
### 1. Marche

Allumez le projecteur. Veuillez consulter la page 28.

### 2. Régler le média

<Pour clé USB> Branchez une clé USB sur votre projecteur.

<Pour carte Micro SD> Branchez une carte Micro SD sur votre projecteur.



Le menu multimédia s'ouvre.

Si le menu Multimédia ne s'ouvre pas, réglez la source d'entrée sur Média. Veuillez consulter la page 38.

### 3. Menu Média

Selectionnez le menu "Media".



Après avoir branché la carte Micro SD sur le projecteur, l'icône de la carte Micro SD s'affiche sur l'écran.

Après avoir branché la clé USB sur le projecteur, l'icône de la clé USB s'affiche sur l'écran.

# Fonctionnement multimédia

Le menu "Media" s'ouvre.



#### 4. Sélectionnez le type de fichier

Accédez au menu "Mémoire interne", "Carte SD", ou "USB". Sélectionnez les fichiers multimédias dans l'un des dossiers suivants : Photo", "Vidéo", "Musique", ou "Bureau".



❖ La longueur maximale autorisée pour les noms de fichiers est de 28 caractères.



# Fonctionnement multimédia

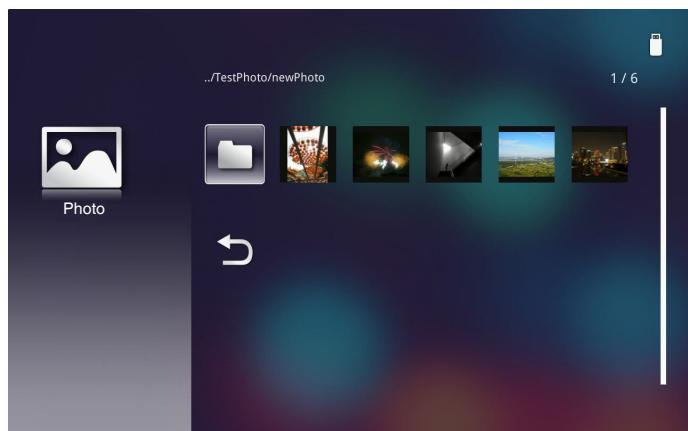
## 5. Sélectionnez le type de fichier

### 5.1 Photo

Quand "Photo" est sélectionné, les données et les dossiers d'images avec des données au format image s'affichent. Les dossiers sans données d'images ne s'affichent pas.

Sélectionnez le dossier que vous souhaitez afficher à l'aide des quatre touches directionnelles, puis appuyez sur "Valider".

Si vous appuyez sur ↺, cela renvoie au dossier supérieur ou quitte le dossier.

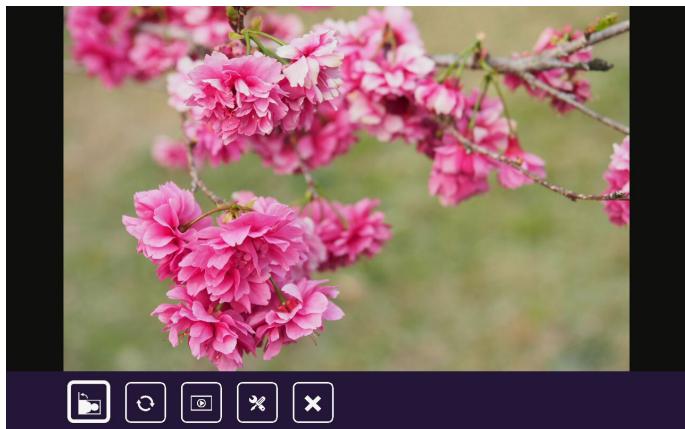


Choisissez la vignette du fichier et appuyez sur "Valider".



# Fonctionnement multimédia

L'image s'affiche en plein écran.



Les icônes de la barre de commande de contrôle s'affichent en bas de l'écran. Si ni le panneau de commande ni la télécommande n'est utilisé, la barre de commande de contrôle disparaît dans les 3-5 secondes. La barre de commandes de contrôle disparaît également si vous appuyez sur la touche "Quitter" de la télécommande.  
Si vous voulez afficher la barre de commandes de contrôle, appuyez sur la touche "Valider".

## Note

❖ La longueur maximale autorisée pour les noms de fichiers est de 28 caractères.

❖ Le diaporama affiche les photos du dossier automatiquement.



: Fait pivoter l'image.



: Répète le diaporama



: Démarre le diaporama dans le dossier



: Ouvre le menu de réglage



: Ferme l'image affichée

Vous pouvez modifier les réglages "Effet" et "Intervalle d'affichage" dans le menu de réglage.

PHOTO		
Effet	◀	Arrêt ▶
Intervalle d'affichage	◀	10 sec ▶

# Fonctionnement multimédia

\* Contrôlez le Diaporama sans utiliser les icônes de la barre de commande de contrôleSi les icônes de commande de contrôle ne sont pas affichées, vous pouvez passer à l'image suivante ou précédente en utilisant les touches **◀▶**.

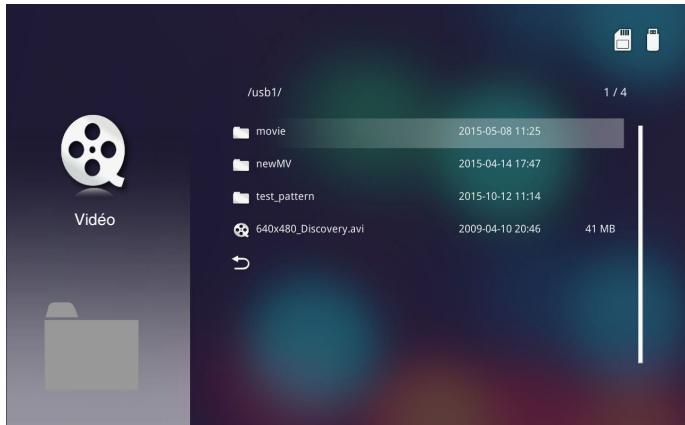
Vous pouvez quitter le diaporama en appuyant sur la touche **Exit** de la télécommande.

## 5.2 Vidéo

Une fois l'onglet "Vidéo" sélectionné, les noms du fichier vidéo et du dossier avec des données vidéo s'affichent. Les dossiers sans données vidéos ne s'affichent pas.

Sélectionnez les données vidéo ou le dossier que vous souhaitez lire en utilisant les touches **▲▼** puis appuyez sur "Valider".

Si vous choisissez **▷**, cela renvoie au dossier supérieur ou quitte le dossier.



# Fonctionnement multimédia

Choisissez le nom de fichier et appuyez sur "Valider". La lecture de la vidéo commence.

## Note

❖ La longueur maximale autorisée pour les noms de fichiers est de 28 caractères.



Les icônes de la barre de commande s'affichent en bas de l'écran.

Si ni le panneau de commande ni la télécommande n'est utilisé, la barre de commande de contrôle disparaît dans les 3-5 secondes. La barre de commandes de contrôle disparaît également si vous appuyez sur la touche "Quitter" de la télécommande.

Si vous voulez afficher la barre de commandes de contrôle, appuyez sur la touche "Valider".

\* Contrôlez la lecture vidéo en utilisant les icônes de la barre de commandes de contrôle.

Vous pouvez choisir l'icône en utilisant les touches **◀▶** du panneau de commande ou de la télécommande, puis en appuyant sur "Valider".

**[◀]**: Retourne à la vidéo précédente

**[◀◀]**: Retour rapide sur la lecture (la vitesse de rembobinage change en 3 étapes)

**[■]**: Met en pause et **[▶]**: Effectue la lecture

**[▶▶]**: Avance rapide sur la lecture (la vitesse d'avance change en 3 étapes)

**[▶]**: Va à la vidéo suivante

**[✖]**: Va au menu Réglage

**[✖]**: Arrête la lecture et retourne à la liste des fichiers

Vous pouvez modifier le "format d'affichage" et les paramètres du "Mode de répétition" dans le menu de réglage.

Vidéo		
Format d'affichage	<b>◀</b>	Automatique <b>▶</b>
Mode de répétition	<b>◀</b>	Arrêt <b>▶</b>

# Fonctionnement multimédia

\* Commande de volume

Lorsque la vidéo est en lecture, le volume peut être modifié en utilisant les touches ▲▼.

\* Contrôlez la lecture sans utiliser les icônes de la barre de commande de contrôleLa lecture vidéo peut être contrôlée en utilisant les boutons suivants de la télécommande.

(▶) : Met en pause et en lecture la vidéo

(◀) : Retour rapide sur la lecture (la vitesse de rembobinage change en 3 étapes)

(▶) : Avance rapide sur la lecture (la vitesse d'avance change en 3 étapes)

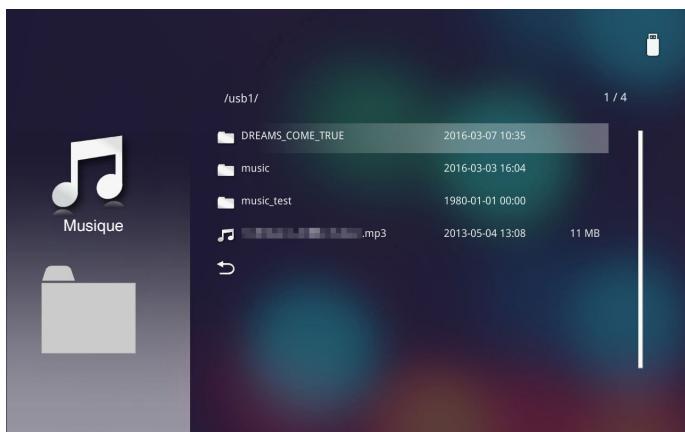
(○) : Arrête la lecture et retourne à la liste des fichiers

## 5.3 Musique

Une fois l'onglet "Musique" sélectionné, les noms du fichier de musique et du dossier avec les données de musique s'affichent. Les dossiers sans données de musique ne s'affichent pas.

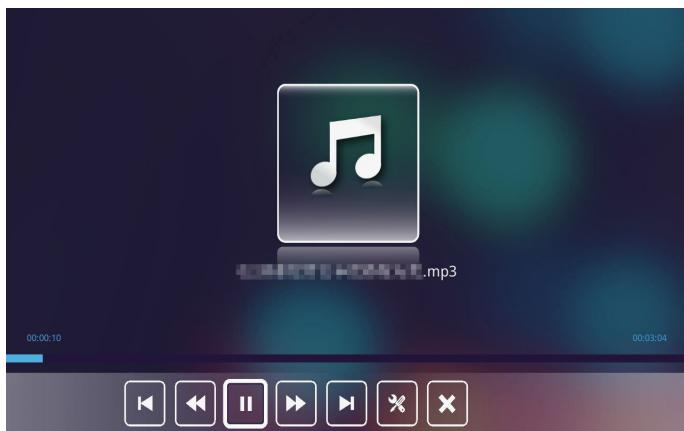
Selectionnez les données de musique ou le dossier que vous souhaitez lire en utilisant les touches ▲▼ puis appuyez sur "Valider".

Si vous appuyez sur ⌂, cela renvoie au dossier supérieur ou quitte le dossier.



# Fonctionnement multimédia

Choisissez le nom de fichier et appuyez sur “Valider”. La lecture de la musique commence alors.



Les icônes de la barre de commande de contrôle s'affichent en bas de l'écran. Les icônes sont visibles en permanence tant que la fenêtre de lecture de musique est ouverte.

\* Contrôlez la lecture de musique en utilisant les icônes de la barre de commandes de contrôle. Vous pouvez choisir l'icône en utilisant les touches **◀▶** du panneau de commande ou de la télécommande, puis appuyer sur “Valider”.

**◀**: Passe au fichier de musique précédent

**◀▶**: Retour rapide sur la lecture

# Fonctionnement multimédia

- : Met en pause la lecture ▶: Redémarre la lecture
- ▶: Avance rapide sur la lecture
- ▶: Passe au fichier de musique suivant
- \*: Va au menu Réglage
- ✖: Arrête la lecture du fichier de musique et retourne à la liste des fichiers

Vous pouvez modifier le réglage "Mode de répétition" dans le menu Réglage.



\* Commande de volume

Lorsque la vidéo est en lecture, le volume peut être modifié en utilisant les touches ▲▼.

\* Contrôlez la lecture sans utiliser les icônes de la barre de commande de contrôleLa lecture de musique peut être contrôlée à l'aide des touches suivantes de la télécommande.

- : Met en pause et en lecture le fichier de musique
- ◀: Retour rapide sur la lecture
- ▶: Avance rapide sur la lecture
- : Arrête la lecture et retourne à la liste des fichiers

## 5.4 Office Viewer



Les données de l'Office doivent être aux formats suivants : PDF, MS PowerPoint, MS Word, ou MS Excel.

\* Comme le projecteur utilise "Office Viewer" simplifié, certains fichiers qui apparaissent dans la liste des formats Office Viewer (aux pages 49~50), peuvent ne pas s'afficher.

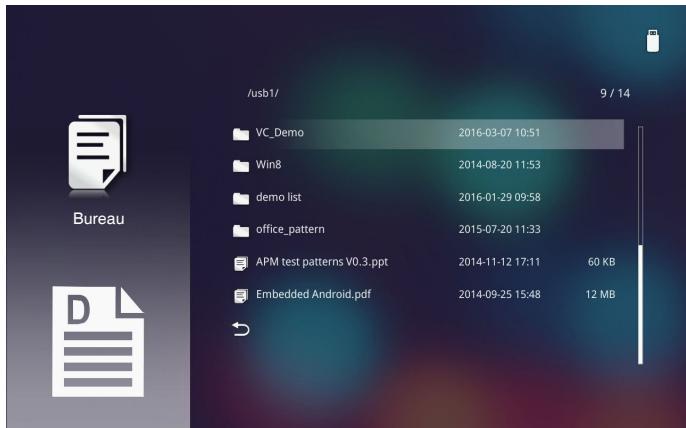
Une fois l'onglet "Bureau" sélectionné, les noms du fichier au format Office et du dossier avec des données Office s'affichent. Les dossiers sans données Office ne s'affichent pas.

Sélectionnez les données Office ou le dossier que vous souhaitez lire en utilisant les touches ▲▼ puis appuyez sur "Valider".

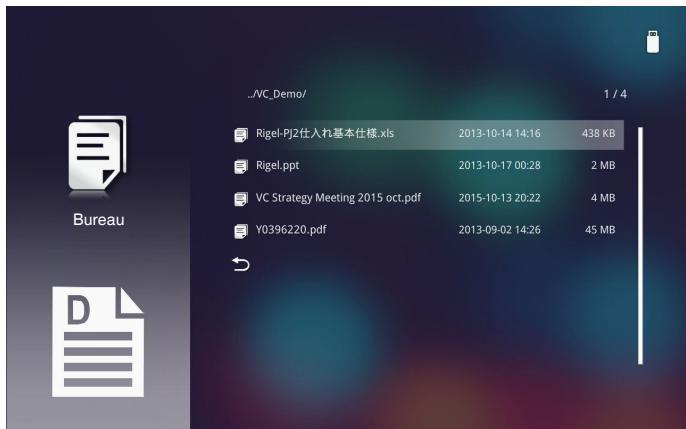
Si vous appuyez sur □, cela renvoie au dossier supérieur ou quitte le dossier.

# Fonctionnement multimédia

La liste des fichiers Office s'affiche sur l'écran.



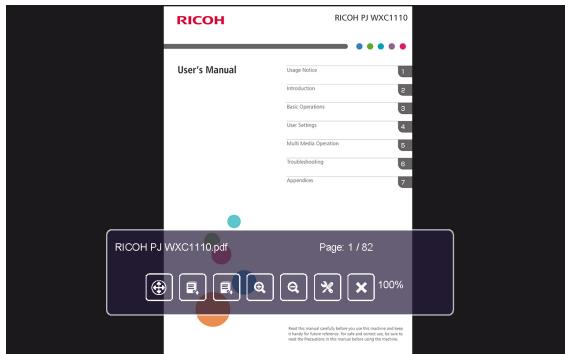
Choisissez l'un des dossiers et appuyez sur "Valider". Vous voyez le contenu du dossier sélectionné sur l'écran.



Sélectionnez les données Office ou le dossier que vous souhaitez lire en utilisant les touches ▲▼ puis appuyez sur "Valider".

# Fonctionnement multimédia

Le contenu Office s'affiche sur l'écran.



Les icônes de la barre de commande de contrôle s'affichent en bas de l'écran.

Si ni le panneau de commande ni la télécommande n'est utilisé, la barre de commande de contrôle disparaît dans les 3-5 secondes. La barre de commandes de contrôle disparaît également si vous appuyez sur la touche "Quitter" de la télécommande.

Si vous voulez afficher la barre de commandes de contrôle, appuyez sur la touche "Valider".

\* Contrôlez l'affichage des fichiers Office en utilisant les icônes de la barre de commandes de contrôle.

Sélectionnez les données Office ou le dossier que vous souhaitez lire en utilisant les touches ◀▶ puis appuyez sur "Valider".



: Entre dans le mode Déplacement (les icônes affichées sont modifiées).



: Va à la page précédente



: Va à la page suivante



: Agrandit la vue du document



: Réduit la vue du document



: Va au menu Réglage



: Ferme le contenu et retourne à la liste des fichiers

# Fonctionnement multimédia

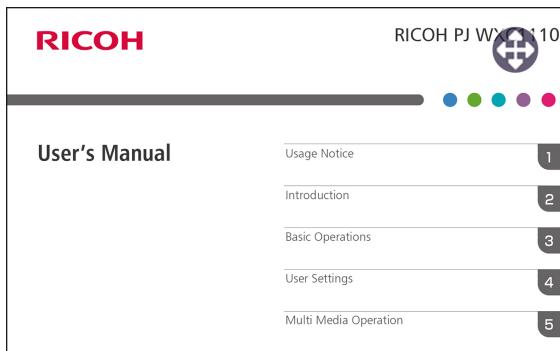
Ce qui suit est un aperçu des icônes du mode Déplacement.

-  : Retourne au mode Normal (les icônes affichées sont modifiées)
-  : Déplace la zone affichée vers le haut
-  : Déplace la zone affichée vers le bas
-  : Déplace la zone affichée vers la gauche
-  : Déplace la zone affichée vers la droite
-  : Agrandit la zone affichée
-  : Réduit la zone affichée
-  : Va au menu Réglage
-  : Ferme le contenu et retourne à la liste des fichiers

Dans le mode Déplacement, la zone d'affichage ne peut être déplacée que dans la même page. Si vous souhaitez modifier la page, revenez au mode Normal et utilisez les icônes de contrôle pour la page précédente / suivante.

En mode Déplacement, les icônes de la barre de commande de contrôle disparaissent dans les 3-5 secondes si ni le panneau de commande ni la télécommande n'a été utilisé.

Pendant le mode Déplacement, vous pouvez voir une icône de navigation dans le coin supérieur droit de l'écran, comme indiqué sur l'image suivante.



# Fonctionnement multimédia

L'affichage de fichiers Office peut être contrôlé à l'aide des touches suivantes du panneau de commande ou de la télécommande.

En mode Normal :

 : Va à la page précédente

 : Va à la page suivante

 "Valider": Affiche le panneau de commande

 : Agrandit (Agrandit / Réduit) l'image

 : Bascule en mode Déplacement

En mode Déplacement :

        : Déplace la zone affichée dans les 4 directions

 "Valider": Affiche le panneau de commande

 : Agrandit (Agrandit / Réduit) l'image

 : Bascule en mode normal

Vous pouvez modifier le "Mode affichage" dans le menu Réglage.



\* Contrôlez l'affichage des fichiers Office en utilisant les icônes de la barre de commandes de contrôle.

# Fonctionnement multimédia

## 5.5 A propos de la police affichée

Cet Office Viewer simplifié peut afficher uniquement les fichiers au format Unicode et tous les fichiers non Unicode sont convertis en Unicode. Par conséquent, la forme et la taille des lettres, et la position du CR du contenu affiché peuvent différer du contenu original. Nous vous recommandons vivement de prévisualiser les fichiers affichés avant d'effectuer la présentation.

Pour assurer le bon affichage du fichier PDF, vous devez utiliser les polices intégrées lors de la création du fichier PDF. Pour de plus amples renseignements sur la création de fichiers PDF avec les polices intégrées, veuillez visiter le site WEB d'Adobe.

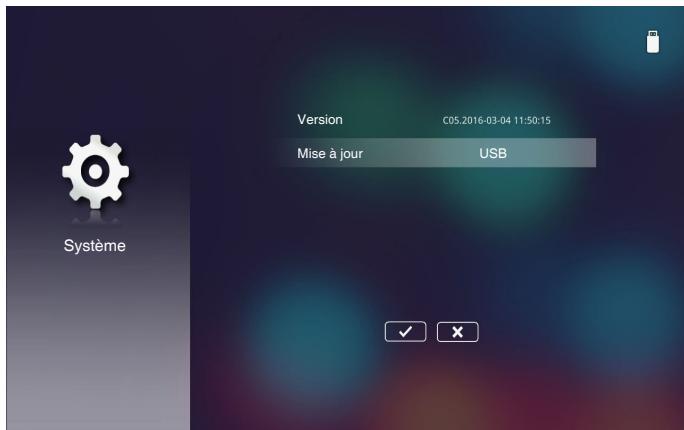
## 6. Menu Réglage

Dans le menu “Media” > “Réglages”, vous pouvez régler les paramètres concernant la façon dont les fichiers multimédias sont affichés.



# Fonctionnement multimédia

## 6.1 Système



Utilisez ce menu pour mettre à jour le système.

### Version

Afficher le firmware média actuel.

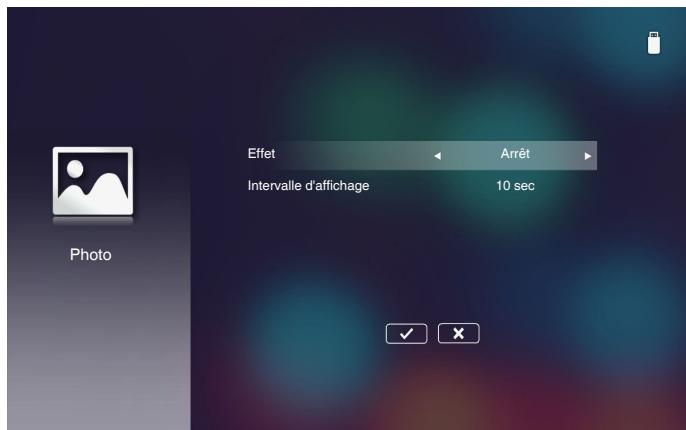
### Mise à jour

Ne mettez à jour le firmware média que depuis la clé USB.

\* Pour plus d'informations, consultez la procédure de mise à jour fournie avec le nouveau firmware.

# Fonctionnement multimédia

## 6.2 Photo



### Effet

Sélectionnez l'effet de transition de diapositives pour le diaporama parmi "Arrêt", "Mode A", "Mode B", et "Mode C".

### Intervalle d'affichage

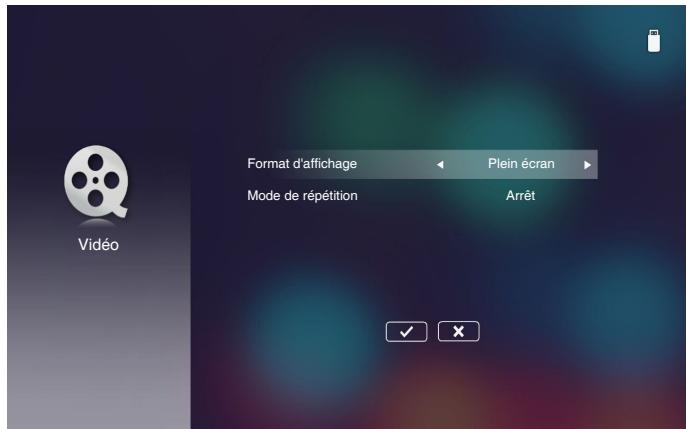
Sélectionnez la durée du diaporama entre "10 sec", "30 sec", et "1 min". L'image passe automatiquement à la photo suivante après l'intervalle de temps prédéfini.

Sélectionnez  et appuyez sur "Valider" pour enregistrer les paramètres et quitter le menu.

Sélectionnez  et appuyez sur "Valider" pour quitter le menu sans enregistrer les paramètres .

# Fonctionnement multimédia

## 6.3 Vidéo



### Format d'affichage

Sélectionnez le format d'affichage de la vidéo entre "Automatique", et "Plein écran".

### Mode de répétition

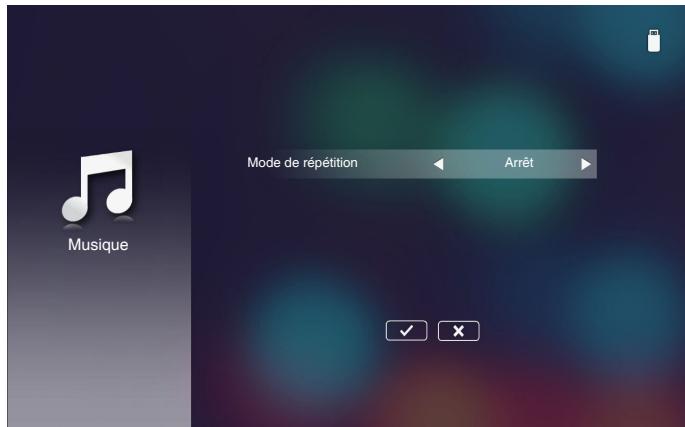
Sélectionnez le mode de répétition entre "Ordre", "Unique", "Aléatoire", et "Arrêt".

Sélectionnez **✓** et appuyez sur "Valider" pour enregistrer les paramètres et quitter le menu.

Sélectionnez **✗** et appuyez sur "Valider" pour quitter le menu sans enregistrer les paramètres .

# Fonctionnement multimédia

## 6.4 Musique



### Mode de répétition

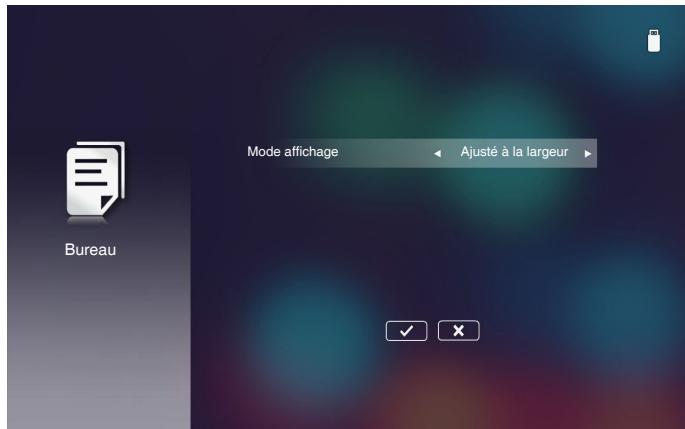
Sélectionnez le mode de lecture de musique entre “Ordre”, “Unique”, et “Aléatoire”.

Sélectionnez **✓** et appuyez sur “Valider” pour enregistrer les paramètres et quitter le menu.

Sélectionnez **X** et appuyez sur “Valider” pour quitter le menu sans enregistrer les paramètres .

# Fonctionnement multimédia

## 6.5 Office Viewer



### Mode affichage

Sélectionnez le mode d'affichage entre “Ajusté à la largeur”, “Ajusté à la hauteur”, et “Ajusté à l'écran”.

Sélectionnez  et appuyez sur “Valider” pour enregistrer les paramètres et quitter le menu.

Sélectionnez  et appuyez sur “Valider” pour quitter le menu sans enregistrer les paramètres .

# Fonctionnement multimédia

## 7. Comment accéder à la mémoire interne.

Suivez ces étapes pour transférer les fichiers de l'ordinateur vers la mémoire interne.

7.1 Allumez le projecteur Veuillez consulter la page 28.

7.2 Réglez la source d'entrée sur "Media", et sélectionnez "Se connecter au PC".

Appuyez sur "Valider".



Affiche la connexion PC.

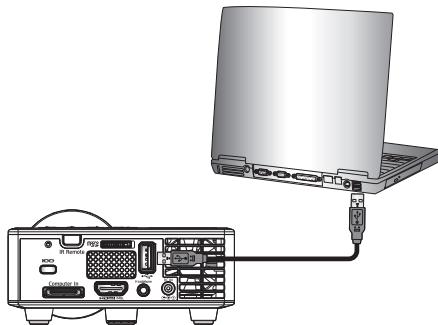


# Fonctionnement multimédia

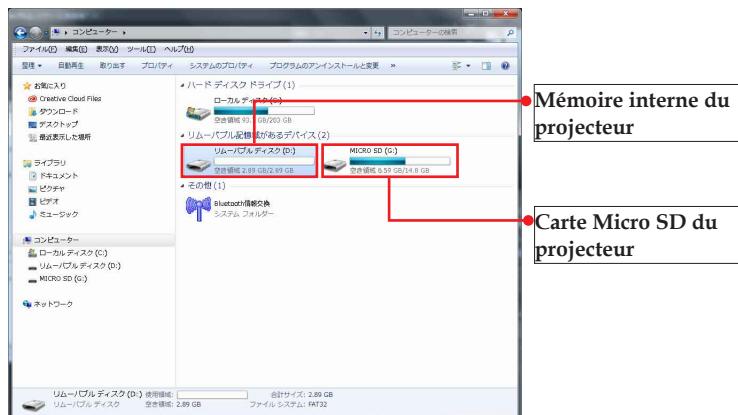
## Note

Il est important de ne pas raccorder le projecteur et l'ordinateur avec le câble USB A-A avant que le projecteur n'entre en mode PC Connect. Les deux bus USB peuvent endommager l'ordinateur ou le projecteur.

7.3 Branchez une extrémité d'un câble USB-A à votre ordinateur et l'autre extrémité du câble USB sur le projecteur.



En utilisant un logiciel gestionnaire de fichiers comme "Explorer", vous pouvez voir la mémoire interne. Si la carte micro SD est installée, vous pouvez aussi voir le contenu de la carte micro SD.



7.4 Glissez et déposez le fichier dans la mémoire interne.  
Vous ne pouvez afficher que le contenu de la carte micro SD.

7.5 Débranchez le câble USB A-A du projecteur, le projecteur quitte ensuite le mode "PC Connect".

# Guide de dépannage

## Dépannage

*Si vous avez des problèmes avec le projecteur, référez-vous aux informations suivantes. Si des problèmes persistent, contactez votre revendeur local ou le centre de service.*

### Problème: Aucune image n'apparaît à l'écran

- ▶ Assurez-vous que tous les câbles et les branchements électriques sont bien raccordés correctement selon les descriptions de la section "Connexion du projecteur".
- ▶ Assurez-vous que les broches des connecteurs ne sont pas tordues ou cassées.
- ▶ Assurez-vous d'avoir retiré le protège-objectif et que le projecteur est sous tension.
- ▶ Assurez-vous que la fonction "Muet" est bien désactivée.

### Problème: Image affichée partiellement, en défilement ou incorrecte

- ▶ Si vous utilisez un ordinateur:
  1. Suivez d'abord les étapes ci-dessus pour régler la résolution de l'ordinateur.
  2. Appuyez sur les paramètres de bascule de la sortie.  
Par exemple : [Fn]+[F3]

PANASONIC, NEC => Fn+F3  
HP, SHARP, TOSHIBA => Fn+F5  
IBM, SONY => Fn+F7  
DELL, EPSON => Fn+F8  
FUJITSU => Fn+F10  
APPLE => F7

- ▶ Si vous avez des difficultés pour changer les résolutions ou si votre moniteur se bloque, redémarrez tout l'équipement, y compris le projecteur.

# *Guide de dépannage*

## **Problème: L'écran de l'ordinateur portable ou de l'ordinateur PowerBook n'affiche pas de présentation**

### ► Si vous utilisez un ordinateur portable:

Certains ordinateurs portables peuvent désactiver leurs propres écrans lorsqu'un second appareil d'affichage est utilisé. Chaque machine se réactive d'une façon différente. Référez-vous à la documentation de votre ordinateur pour des informations détaillées.

## **Problème: L'image est instable ou vacillante**

- Réglez la "Suivi" ou la "Fréquence" pour corriger. Reportez-vous au menu "Menu" > "IMAGE" > "Suivi" or "Fréquence" (source Ordinateur uniquement) pour plus d'informations.
- Changez les réglages du moniteur sur votre ordinateur.
- Vérifiez et reconfigurez le mode d'affichage de votre carte graphique pour la rendre compatible avec le projecteur.

## **Problème: L'image est floue**

- Réglez la bague de focus sur l'objectif du projecteur.
- Assurez-vous que l'écran de projection se trouve à la bonne distance. Veuillez consulter la page 33.

## **Problème: L'image est étirée lors de l'affichage d'un DVD 16:9**

Modifiez le "format" en appuyant sur le bouton "Format" de la télécommande ou sur le bouton "Menu" (■) du panneau de commande, et modifiez le format de l'image dans "Menu" > "IMAGE" > "Ratio".

# Guide de dépannage

## Problème: L'image est trop petite ou trop large

- ▶ Rapprochez ou éloignez le projecteur de l'écran.
- ▶ Appuyez sur le bouton "Format" de la télécommande ou sur le bouton "Menu" (■) du panneau de commande, allez sur "Menu" > "IMAGE" > "Ratio" et essayez avec d'autres réglages.
- ▶ Appuyez sur le bouton "Agrandissement" de la télécommande ou sur le bouton "Menu" (■) du panneau de commande, allez sur "Menu" > "IMAGE" > "Zoom" et réglez le zoom.

## Problème: L'image est renversée

- ▶ Sélectionnez "Menu" > "Affichage" > "Projection" depuis l'OSD et ajustez le sens de projection.

## Problème: Message indicateur d'éclairage

Note

Lumière fi xe =>  
Aucune lumière =>

Message	MISE SOUS TENSION voyant (Bleu/ Orange)	TEMP voyant (Orange)	ERREUR voyant (Orange)
Veille (cordon d'alimentation d'entrée)	Clignotant (Orange)		
Normal (allumé)	 (Bleue)		
Erreur (Surchauffe)		Clignotant (Orange; Allumé: 3 sec, Éteinte : 1 sec)	
Erreur (panne du ventilateur)		Clignotant (Orange; Allumé: 2 sec, Éteinte : 0,5 sec)	
Erreur (panne LED)			 (Orange)

# Guide de dépannage

## Problème: Rappels de message

- ▶ Surchauffe - les événements de ventilation sont obstrués ou la température ambiante est supérieure à 40°C. Assurez-vous que les conduites de ventilation ne sont pas bloquées et que la température ambiante est dans la plage de fonctionnement.



- ▶ Panne de Ventilateur - l'un des ventilateurs du système ne fonctionne pas.



- ▶ Panne LED a - le voyant s'éteint. Veuillez amener le projecteur en réparation.

# Appendices

## Liste des signaux compatibles

Note

❖ (\*<sup>1</sup>): Synchro 2D ou 3D pour TI DLP 3D

❖ (\*<sup>2</sup>): Réduction d'échelle de 1024 x 768 vers 800 x 600 pour s'adapter aux caractéristiques de la sortie avant, puis mise à l'échelle en DPP6401.

Compatibilité avec les ordinateurs			
Compatible PCI (HDMI et VGA) et Macintosh			
Modes	Résolution	Taux de rafraîchissement (Hz)	Remarques concernant Mac
VGA	640 x 480	60/75	60/75
SVGA	800 x 600	60/75/120(* <sup>1</sup> )	60/75
XGA	1024 x 768	60/75/120(* <sup>1,*<sup>2</sup>)</sup>	60/75
SXGA	1280 x 1024	60/75	60
WXGA	1280 x 768	60/75	-
WXGA	1280 x 800	60	60
WXGA	1366 x 768	60	60
WXGA+	1440 x 900	60/75	-
SXGA+	1400 X1050	60	60
WSXGA+	1680 x 1050	60	60
HDMI, YPbPr(via port VGA)	480i/480p	60	-
	576i/576p	50	-
	720p	50/60	60
	1080i	50/60	-
	1080p	24/50/60	60

## Spécifications

### ■ Liste des spécifications générales

Item	Spécification										
Consommation électrique	Moins de 0,5W (Mode Veille) / 65W (Mode Complet)										
Poids	1,0 livres (0,45 kg)										
Dimensions (LxHxD)	112,5x40,5x105 mm (hors pièces proéminentes)										
Informations sur l'environnement	Températures d'utilisation: 41° à 104°F (5° à 40°C), humidité 20% à 80% (sans condensation) Température de stockage: -4° à 140°F (-20° à 60°C), humidité 20% à 80% (sans condensation)										
Système de projection	DLP® Puce WXGA 0,45										
Résolution	WXGA (1280 × 800)										
Lens	F#1,9, F=8,02 mm (avec un écran à 60")										
LED	LED RVB										
Durée de vie des LED	20.000 Heures en mode Lumineux @ 40W +/-10 %										
Taille de l'écran de projection	50 ~ 100 pouces										
Distance de projection	0,86 ~ 1,72 pouces										
Haut-parleur	1,5W (Mono)										
Port de connexion	<table border="1"> <tr> <td>Connecteur Entrée Ordinateur</td> <td>Connecteur universel femelle 24 broches (RVB analogique)</td> </tr> <tr> <td>Connecteur d'entrée vidéo HDMI/MHL</td> <td>Connecteur HDMI /MHL 2.0            - Signal DVI numérique (prend en charge jusqu'à 1920x1080@60Hz)            - HDMI-Vidéo/audio            - Signal numérique MHL (maxi. 1080P 30Hz)            - MHL Sortie 5V en tension (maxi. 900mA)</td> </tr> <tr> <td>Prise de sortie casque</td> <td>Jack 3,5mm Sortie écouteurs pour signal HDMI ou Multimédia. (*)</td> </tr> <tr> <td>Connecteur USB-A</td> <td>Connecteur de type A femelle            - Pour la mise à niveau du firmware. (L'USB 1.1 prend en charge le mode esclave pour la mémoire interne) (DPP6401)            - Prend en charge le mode hôte pour clé USB USB 2.0 pris en charge, jusqu'à 64 Go FAT16, FAT32, NTFS, ExFAT            - Prise en charge USB 2.0, alimentation 5V / 0,5A pour le dispositif 3C</td> </tr> <tr> <td>Fente pour carte Micro SD</td> <td>Plateforme médias :            - Prend en charge les cartes Micro SD et SDHC jusqu'à 32Go            - SDXC et UHS-I ne sont pas pris en charge</td> </tr> </table>	Connecteur Entrée Ordinateur	Connecteur universel femelle 24 broches (RVB analogique)	Connecteur d'entrée vidéo HDMI/MHL	Connecteur HDMI /MHL 2.0 - Signal DVI numérique (prend en charge jusqu'à 1920x1080@60Hz) - HDMI-Vidéo/audio - Signal numérique MHL (maxi. 1080P 30Hz) - MHL Sortie 5V en tension (maxi. 900mA)	Prise de sortie casque	Jack 3,5mm Sortie écouteurs pour signal HDMI ou Multimédia. (*)	Connecteur USB-A	Connecteur de type A femelle - Pour la mise à niveau du firmware. (L'USB 1.1 prend en charge le mode esclave pour la mémoire interne) (DPP6401) - Prend en charge le mode hôte pour clé USB USB 2.0 pris en charge, jusqu'à 64 Go FAT16, FAT32, NTFS, ExFAT - Prise en charge USB 2.0, alimentation 5V / 0,5A pour le dispositif 3C	Fente pour carte Micro SD	Plateforme médias : - Prend en charge les cartes Micro SD et SDHC jusqu'à 32Go - SDXC et UHS-I ne sont pas pris en charge
Connecteur Entrée Ordinateur	Connecteur universel femelle 24 broches (RVB analogique)										
Connecteur d'entrée vidéo HDMI/MHL	Connecteur HDMI /MHL 2.0 - Signal DVI numérique (prend en charge jusqu'à 1920x1080@60Hz) - HDMI-Vidéo/audio - Signal numérique MHL (maxi. 1080P 30Hz) - MHL Sortie 5V en tension (maxi. 900mA)										
Prise de sortie casque	Jack 3,5mm Sortie écouteurs pour signal HDMI ou Multimédia. (*)										
Connecteur USB-A	Connecteur de type A femelle - Pour la mise à niveau du firmware. (L'USB 1.1 prend en charge le mode esclave pour la mémoire interne) (DPP6401) - Prend en charge le mode hôte pour clé USB USB 2.0 pris en charge, jusqu'à 64 Go FAT16, FAT32, NTFS, ExFAT - Prise en charge USB 2.0, alimentation 5V / 0,5A pour le dispositif 3C										
Fente pour carte Micro SD	Plateforme médias : - Prend en charge les cartes Micro SD et SDHC jusqu'à 32Go - SDXC et UHS-I ne sont pas pris en charge										

### Note

- (\*) Après avoir branché un casque, le haut-parleur interne se désactive automatiquement.
- Les conceptions et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
- Ce modèle peut ne pas être compatible avec les fonctionnalités et/ou les spécifications qui peuvent être ajoutées dans le futur.
- La clé USB et la carte Micro SD ne prennent pas en charge le multi-partitionnement, ils autorisent un maximum de 3000 fichiers et une profondeur de répertoires inférieure à 5 niveaux.

## Marques de commerce

- DLP est une marque commerciale de Texas Instruments.
- IBMest une marque commerciale ou une marque déposée de International Business Machines Corporation.
- Macintosh, Mac OS X, iMac, et PowerBook sont des marques commerciales de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer, Word, Excel et PowerPoint sont soit des marques de commerce soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe PDF, Adobe Reader, Adobe Acrobat sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated.
- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou déposées par HDMI Licensing LLC.
- MHL, Mobile High-Definition Link et le logo MHL sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de MHL Licensing, LLC.
- Les autres noms de produit ou de compagnie mentionnés dans ce Manuel peuvent être des noms commerciaux ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.





EN (GB) EN (AU)

Y0AB-6221